

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zmywarka do naczyń

FDD1422QJ

De Dietrich 





Przeczytaj tę instrukcję

Szanowny Kliencie,

- Przed pierwszym użyciem zmywarki należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby ułatwić jej prawidłowe użytkowanie i konserwację.
- Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli sprzedajesz urządzenie innej osobie, przekaż urządzenie wraz z instrukcją obsługi.

Instrukcja zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, obsługi, instalacji, rozwiązywania problemów itp.



Zanim skontaktujesz się z serwisem

- Zapoznanie się z rozdziałem dotyczącym rozwiązywania problemów, pomaga samodzielnie rozwiązać niektóre problemy.
- Jeśli nie możesz samodzielnie ich rozwiązać, skontaktuj się z serwisantem w celu uzyskania pomocy.



UWAGA:

Producent może wprowadzać zmiany bez uprzedniego powiadomienia, zgodnie ze stałym rozwojem i aktualizacjami urządzenia.

Jeśli zgubisz tę instrukcję obsługi lub nie jest ona już aktualna, poproś producenta lub odpowiedzialnego dostawcę sprzętu o nową instrukcję obsługi.

1) Instrukcja bezpieczeństwa	1-4
2) Skrócona instrukcja obsługi	5
3) Instrukcja obsługi.....	6
Panel sterowania	6
Funkcja zmywarki.....	6
4) Przed pierwszym użyciem urządzenia	7
A. Zmiękcacz wody.....	7
B. Napełnianie pojemnika z solą	8
C. Napełnianie pojemnika nablyszczacza	8
D. Funkcja środka myjącego	9
5) Przygotowanie i wkładanie naczyń.....	12
Zalecenia dotyczące przepelnienia i rozładunku zmywarki do naczyń	12
Standardowy wzór napełniania.....	13
6) Uruchomienie programu zmywania.....	14
Tabela cykli zmywania	14
Włączanie urządzenia	14
Zmianianie programu w środku cyklu	15
Pod koniec cyklu zmywania.....	15
7) Konserwacja i czyszczenie.....	16
System filtracji	16
Pielęgnacja zmywarek.....	17
8) Instrukcja montażu.....	18
Przygotowanie urządzenia do instalacji.....	18
Wymiary i montaż panelu estetycznego	19
Regulacja napięcia sprężyn drzwi	21
Podłączanie rury spustowej.....	21
Jak zainstalować zmywarkę	22
Podłączenie urządzenia do sieci	23
Podłączanie do źródła zimnej wody	24
Uruchamianie zmywarki	24
9) Rozwiązywanie wszelkich problemów	25
Przed skontaktowaniem się z działem obsługi klienta	25
Komunikaty o błędach	26
Informacje techniczne.....	27

Napełnianie koszy

1. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE!

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać następujących wskazówek:

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych lokalizacjach, takich jak:
 - aneksy kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa;
 - hotele, motele i inne obiekty noclegowe;
 - obiekty noclegowe, w których serwowane są śniadania.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub zostały poinformowane o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i rozumieją potencjalne ryzyko z tym związane. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby odpowiedzialnej. (Dla EN60335-1)
- Opakowanie urządzenia może być niebezpieczne dla dzieci!
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innym płynie.
- Odłącz urządzenie przed jego czyszczeniem i konserwacją.
- Aby wyczyścić urządzenie, użyj miękkiej, lekko zwilżonej szmatki z odrobiną delikatnego detergentu do mycia naczyń. Następnie wytrzyj urządzenie suchą szmatką.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

- To urządzenie musi być uziemione. W przypadku awarii urządzenia uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem, tworząc ścieżkę najmniejszej oporu prądu elektrycznego. To urządzenie jest wyposażone w złącze przewodu uziemiającego.
- Wtyczka musi być podłączona do odpowiedniego gniazda, zainstalowanego i uziemionego zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i normami.
- Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego może powodować ryzyko porażenia prądem.
- Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem serwisowym, jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do prawidłowego uziemienia urządzenia.
- Nie należy modyfikować wtyczki sieciowej dostarczonej z urządzeniem, jeśli nie pasuje do gniazdka elektrycznego.
- Prawidłowe gniazdko elektryczne może być zainstalowane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Używaj drzwi urządzenia i koszy na naczynia tylko zgodnie z przeznaczeniem, nie siadaj i nie stawaj na nich.
- Nie używaj zmywarki, jeśli wszystkie pokrywy nie są na swoim miejscu.
- Otwieraj drzwi bardzo ostrożnie, w czasie pracy urządzenia, ponieważ istnieje ryzyko rozpryskiwania się wody.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na otwartych drzwiach urządzenia ani nie stawaj na nich. Urządzenie może się przewrócić.
- Podczas wkładania naczyń do urządzenia:
 - 1) Umieść ostre przedmioty w taki sposób, aby nie mogły uszkodzić uszczelek drzwi;

2) Ostrzeżenie: Noże i inne narzędzia z ostrymi kolcami muszą być umieszczone w koszu tak, aby były skierowane w dół ostrymi kolcami lub znajdowały się w pozycji poziomej.

- Sprawdź, czy pojemnik na detergent do zmywania jest pusty po zakończeniu cyklu zmywania.
- Nie myj plastikowych przedmiotów w zmywarce, chyba że są one oznaczone jako „nadające się do zmywarki” lub podobne.
- W przypadku nieoznakowanych artykułów z tworzyw sztucznych postępuj zgodnie z zaleceniami producenta.
- Używaj tylko tych rodzajów detergentów do zmywania i środków nabłyszczających, które są przeznaczone do stosowania w automatycznej zmywarce.
- Nigdy nie używaj mydła, detergentów ani detergentów do mycia rąk w zmywarce.
- Nie zostawiaj otwartych drzwi urządzenia, ponieważ możesz się o nie potknąć.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający może być wymieniony wyłącznie przez producenta, jego technika serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest nadmiernie wygięty lub spłaszczony podczas instalacji.
- Nie manipuluj elementami sterującymi urządzenia.
- Urządzenie musi być podłączone do głównego zaworu wody za pomocą nowych węży. Nie używaj starych węży.
- Maksymalna liczba zestawów naczyń, które można jednocześnie umyć, wynosi 14.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody doprowadzanej do zmywarki wynosi 1 Mpa, a minimalne 0,04 MPa.

Utylizacja

- Materiały opakowaniowe tego urządzenia nadają się do recyklingu. Włóż je do odpowiedniego pojemnika na odpady, aby można je było poddać recyklingowi.
- Zabrania się wyrzucania tego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Właściwa utylizacja tego urządzenia: Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że nie może być ono traktowane jako zwykłe odpady z gospodarstw domowych. Wycofane urządzenie powinno zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu zapewnienia jego recyklingu. Zapewniając przyjazną dla środowiska utylizację wycofanego urządzenia, pomożesz zapobiec ewentualnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnym biurem utylizacji odpadów z gospodarstw domowych lub ze sklepem, w którym zakupiono urządzenie.



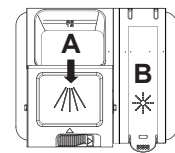
⚠ OSTRZEŻENIE!

- Utylizacja zarówno opakowań, jak i wycofanego urządzenia zostanie zapewniona przez centrum recyklingu. Odetnij przewód zasilający i wyłącz urządzenie zamykające drzwi.
- Opakowania kartonowe wykonane są z papieru pochodzącego z recyklingu i powinny zostać przekazane do ponownego recyklingu.
- Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu.
- Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego urządzenia, skontaktuj się z lokalnym urzędem miejskim lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.
- **UTYLIZACJA:** Nie wyrzucaj tego urządzenia z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Zapewnij jego przyjazną dla środowiska utylizację oddzielnie od zwykłych odpadów.

2. Skrócona instrukcja obsługi

Bardziej szczegółowe informacje dotyczące działania urządzenia można znaleźć w odpowiednim rozdziale niniejszej instrukcji.

Włącz urządzenie	Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. Włącz urządzenie.
Napełnij zasobnik detergentem do zmywania	Otwórz pokrywę (oznaczoną A), napełnij pojemnik detergentem do zmywania głównego, a następnie zamknij pokrywę; Wlej środek do zmywania wstępnego bezpośrednio do pojemnika (Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji)
Sprawdź ilość nabyśczacza	Jeżeli to konieczne wlej nabyśczacz przez otwór pod pokrywą (oznacz B)
Sprawdź ilość soli regeneracyjnej	(Tylko dla modeli z systemem zmiękczenia wody.) Wskaźnik na panelu sterowania, jeżeli jest dostępny. Jeżeli go nie ma (w niektórych modelach) można oszacować moment uzupełnienia soli biorąc pod uwagę liczbę przeprowadzonych cykli zmywania.
Napełnij kosze naczyniami	Zeskrob wszystkie duże resztki jedzenia. Zmiękcź resztki przypalonego jedzenia na patelniach i napełnij kosze. Patrz rozdział „Przygotowanie i napełnianie koszy naczyniami“.
Wybierz program	Zamknij drzwi. Naciskaj przycisk wyboru programu do momentu aż zaświeci się wybrany przez Ciebie program. Patrz rozdział „Instrukcja obsługi“.
Uruchom zmywarę	Otwórz dopływ wody. Urządzenie zacznie działać po około 10 sekundach.
<ul style="list-style-type: none"> • Zmiana programu 	<ul style="list-style-type: none"> • 1. Ustawiony program można zmienić tuż po jego uruchomieniu. Po dłuższym czasie może dojść do zużycia detergentu i spuszczenia wody. W takim przypadku należy uzupełnić detergent. • 2. Naciśnij przycisk Start/Pauza aby zatrzymać zmywarę, a następnie naciśnij przycisk programowania i przytrzymaj go przez ponad 3 sekundy aby anulować bieżący program. • 3. Ustaw nowy program. • 4. Uruchom ponownie zmywarę.
<ul style="list-style-type: none"> • Program dodawania zapomnianych naczyń 	<ul style="list-style-type: none"> • 1. Naciśnij przycisk Start/Pauza aby zatrzymać zmywanie. • 2. Uchyl drzwi. • 3. Kiedy ramiona natryskowe zatrzymają się możesz je otworzyć • 4. Włóż zapomniane naczynia. • 5. Zamknij drzwi. • 6. Naciśnij przycisk start/pauza. Zmywarka zacznie pracować po ok. 10 sek.
<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli zmywarka się wyłączy podczas zmywania 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli zmywarka wyłączy się podczas zmywania, włącz ją ponownie po wybraniu żądanego programu
Wyłączenie urządzenia	Po zakończeniu cyklu zmywania zmywarka zatrzymuje się. Wyłącz ją za pomocą przycisku wł/wył.
Zamknij dopływ wody Wymnij naczynia z koszy	Ostrzeżenie: Przed wyjęciem naczyń z koszy odczekaj ok. 15 minut, ponieważ gorące naczynia mogą popękać. Ponadto w ten sposób łatwiej wyschną. Najpierw wymnij naczynia z dolnego kosza.



⚠ OSTRZEŻENIE!
Ostrożnie otwieraj drzwi.
Uważaj na gorącą parę
Która z nich uchodzi!

3. Instrukcja obsługi



WAŻNE

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje użytkowania.

Panel sterowania



1. Przycisk zasilania — naciśnij, aby go włączyć lub wyłączyć. ①
2. Przyciski programu - Naciśnij, aby wybrać program. i Zaświeci się odpowiedni wskaźnik;

Automatyczny	ICS+
Intensywny	BOOST
Wspólny	ECO
EKO	ECO
Szkło	ECO
90 min.	ECO
Szybki	ECO
Wstępne mycie	ECO
3. Przycisk opóźnionego startu;
4. Wyświetlacz - Wyświetla czas programu i czas odroczenia startu;

Np.: Czas trwania programu	3:05
Czas opóźnienia startu	H:09

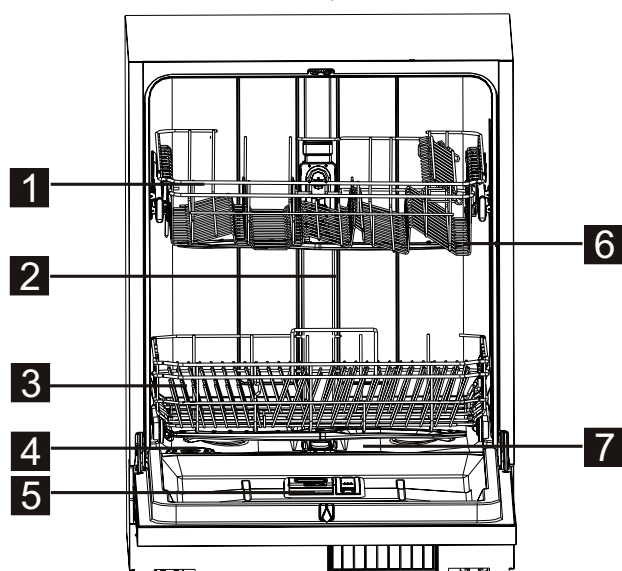
5. Wskaźniki stanu:
 - Konieczne jest dodanie polerowania Sól powinna być uzupełniona
 - Kran nie jest otwarty
6. Przycisk wyboru funkcji, w cyklu można wybrać tylko jedną funkcję:
 - Dodatkowe suszenie, aby zwiększyć wydajność suszenia.
 - Skuteczne mycie, w celu poprawy skuteczności mycia.
 - Express, aby skrócić czas trwania programu.
 - Zmniejszenie zużycia energii.
7. Przycisk pół-wkładu: Funkcja prania dwustrefowego.
 - Naciśnij przycisk, aby wybrać górny lub dolny kosz. Zapala się odpowiedni wskaźnik.
 - Górny kosz
 - Dolny kosz

Ostrzeżenie!

1. Ręczne wstępne płukanie zastawy stołowej prowadzi do zwiększonego zużycia wody i energii i nie jest zalecane
2. Mycie zastawy stołowej w zmywarce domowej zwykle zużywa mniej energii i wody niż jej ręczne mycie, w przypadku, gdy jest ona używana zgodnie z zaleceniami producenta.

Funkcja zmywarki

Widok z przodu



Widok z tyłu



- | | | |
|--|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Górny kosz 2 Rura wewnętrzna 3 Kosz dolny | <ol style="list-style-type: none"> 4 Zasobnik soli 5 Dozownik 6 Ramiona natryskowe | <ol style="list-style-type: none"> 7 Filtr 8 Złącze wlotu wody 9 Rura spustowa |
|--|--|--|

4. Przed pierwszym użyciem urządzenia

Przed pierwszym użyciem zmywarki:

- A** Wyreguluj zmiękcacz wody
- B** Dodaj 1,5 kg soli do zmywarki, a następnie napełnij zbiornik soli całkowicie wodą
- C** Napełnij zbiornik z nablyszczaczem
- D** Napełnij zbiornik środkiem myjącym

A. Zmiękcacz wody

Zmiękcacz wody należy regulować raz w roku za pomocą wodoodpornego regulatora.

Zmiękcacz wody jest przeznaczony do usuwania minerałów i soli z wody, które w przeciwnym razie miałyby szkodliwy lub niekorzystny wpływ na działanie urządzenia.

Im wyższa zawartość tych minerałów i soli, tym twardsza jest woda.

Powinieneś dostosować zmiękcacz w zależności od twardości wody w Twojej okolicy. Wskaźnik twardości wody można znaleźć w lokalnej firmie zajmującej się gospodarką wodną.

Ustawianie dozownika soli

Zmywarka została zaprojektowana tak, aby umożliwić dostosowanie ilości zużywanej soli w zależności od twardości wody w Twojej okolicy. Służy to do optymalizacji i dostosowania ilości zużywanej soli.

Aby dostosować zużycie soli, wykonaj następujące czynności.

1. Włącz urządzenie;
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk programowania przez ponad 5 sekund, w czasie do 60 sekund od momentu włączenia urządzenia, aby uruchomić tryb zmiękczenia wody;
3. Naciśnij przycisk programowania, aby wybrać odpowiednie ustawienie w zależności od twardości wody w danym otoczeniu, przy czym ustawienie zmieniane jest w następującej kolejności: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyjść z ustawień. lub jeśli nie wykonasz żadnej operacji w ciągu 5 sekund.

TWARDOŚĆ WODY				Pozycja selektora	Ilość soli (gram/cykl)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H6	60

Uwaga: 1

dH = 1,25 Clarke = 1,78 fH = 0,178 mmol/l

dH: Skala niemiecka

fH: Skala francuska

Clark: Skala angielska

Uwaga: 2

Ustawienie fabryczne: H3 (EN 50242)

Jeśli chcesz dowiedzieć się, jaka jest twardość twojej wody, skontaktuj się z jej dostawcą.



UWAGA: Jeśli Twój model nie jest wyposażony w zmiękcacz wody, możesz pominąć ten rozdział.

ZMIĘKCZACZ WODY

Twardość wody zmienia się w zależności od konkretnego rejonu. Jeśli użyjesz twardej wody w zmywarce, osady pozostaną na naczyniach i przyborach kuchennych.

Urządzenie jest wyposażone w specjalny zmiękcacz, który wykorzystuje sól specjalnie zaprojektowaną do usuwania osadów wapnia i minerałów z wody.

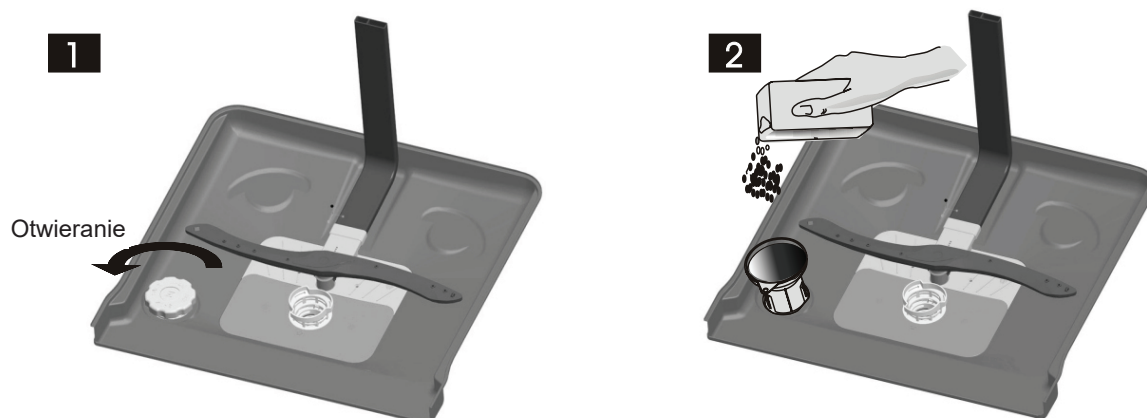
B. Napełnianie pojemnika na sól

Zawsze używaj tylko soli przeznaczonej do zmywarek.

Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem. Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami podczas napełniania pojemnika na sól:

Ostrzeżenie!

- Używaj tylko soli specjalnie zaprojektowanej do zmywarek! Każdy inny rodzaj soli nieprzeznaczony do stosowania w zmywarce, zwłaszcza sól kuchenna, uszkodzi zmiękcacz wody. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia zmiękcacza wody spowodowane użyciem nieodpowiedniej soli.
- Napełnij zbiornik solą przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania. Zapobiegnie to pozostawianiu ziaren soli lub rozlanej stonaj wody na dnie urządzenia przez pewien czas, co mogłoby spowodować korozję.



- A** Po wyjęciu dolnego kosza odkręć i zdejmij pokrywkę pojemnika z solą. **1**
- B** Umieść koniec lejka (dostarczone akcesoria) w otworze pojemnika i wsyp około 1,5 kg soli.
- C** Napełnij pojemnik z solą wodą. To normalne, że niewielka ilość wody wypływa ze zbiornika soli. **2**
- D** Przykręć pokrywkę tak mocno, jak to możliwe, po napełnieniu pojemnika.
- E** Po napełnieniu pojemnika solą, wskaźnik ilości soli w zasobniku zgaśnie.
- F** Natychmiast po napełnieniu pojemnika solą należy rozpocząć program zmywania (zalecamy krótki program). Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie systemu filtracji, pompy lub innych ważnych części urządzenia słoną wodą. Takie uszkodzenia nie są objęte gwarancją.



UWAGA:

1. Po zapaleniu się wskaźnika soli na panelu sterowania należy ponownie napełnić pojemnik solą. W zależności od tego, jak szybko sól się rozpuszcza, wskaźnik soli może nadal świecić, nawet jeśli pojemnik z solą jest pełny. Jeśli na panelu sterowania nie ma wskaźnika soli (w przypadku niektórych modeli), można oszacować, kiedy sól musi zostać uzupełniona zgodnie z liczbą cykli zmywania wykonanych przez urządzenie.
2. Jeśli rozlała się woda z solą, rozpocznij mycie wstępne lub szybki program, aby ją usunąć.

C. Napełnianie dozownika nabłyszczacza

Dozowanie nabłyszczacza

Nabłyszczacz jest uwalniany podczas końcowego płukania, zapobiegając tworzeniu się kropelek wody na naczyniach, które w przeciwnym razie mogłyby pozostawić plamy i paski. Ponadto poprawia suszenie, zapobiegając przywieraniu wody do naczyń. Twoja zmywarka jest zaprojektowana do używania płynnego nabłyszczacza. Dozownik nabłyszczacza znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi obok dozownika detergentu.

Jeśli konieczne jest ponowne napełnienie dozownika nabłyszczacza, otwórz pokrywkę i wlej nabłyszczacz do dozownika, tak aby wskaźnik poziomu nabłyszczacza stał się całkowicie czarny. Objętość dozownika wynosi około 110 ml.

Działanie nabłyszczacza

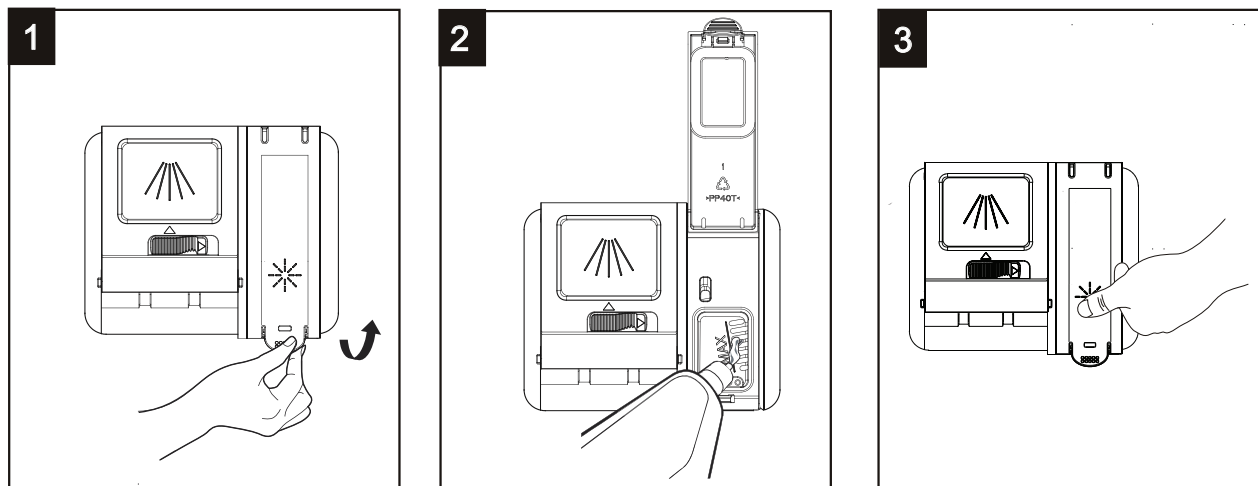
Nabłyszczacz jest automatycznie dodawany podczas ostatniego płukania, aby zapewnić dokładne płukanie naczyń i przyborów kuchennych, a tym samym ułatwić suszenie.

Ostrzeżenie!

Używaj tylko nabłyszczacza przeznaczonego do zmywarek. Nigdy nie wlewaj innych płynów (np. detergentu do mycia naczyń lub płynnego detergentu) do dozownika. Urządzenie może zostać uszkodzone.

Kiedy napełniać dozownik nablyszczacza

Jeśli zaświeci się wskaźnik uzupełniania nablyszczacza na panelu sterowania, należy dodać nablyszczacz.



- 1** Otwórz pokrywę dozownika nablyszczacza, chwytając ją za uchwyt.
- 2** Ostrożnie wlej nablyszczacz do dozownika, tak aby nie wyciekał.
- 3** Po uzupełnieniu zamknij pokrywę.



UWAGA: Jeśli nablyszczacz został rozlany podczas napełniania, usuń jego pozostałości aby uniknąć nadmiernemu pienieniu podczas następnego cyklu prania. Nie zapomnij zamknąć dozownika pokrywą przed zamknięciem drzwi zmywarki.

Ustawienie dozownika nablyszczacza

Aby uzyskać lepszą wydajność suszenia przy ograniczonej ilości nablyszczacza, zmywarka została zaprojektowana tak, aby dostosować jego zużycie do potrzeb użytkownika. Wykonaj poniższe czynności.

1. Włącz zmywarkę, podłączając ją do prądu;
2. W ciągu 60 sekund od wykonania powyższej czynności naciśnij przycisk programowania przez ponad 5 sekund, a następnie naciśnij przycisk opóźnionego startu, aby wejść do trybu pracy. Wskaźnik nablyszczacza zacznie migać z częstotliwością 1 Hz;
3. Naciśnij przycisk programowania, aby dobrać właściwą dawkę nablyszczacza zgodnie ze swoimi przyzwyczajeniami, przy czym dawka zmienia się w następującej kolejności: D1->D2->D3->D4->D5->D1, Dozownik dozuje więcej nablyszczacza więcej na poziomie D5 niż na innym poziomie. Fabrycznie ustawiony jest poziom D3.
4. Dozowanie zakończy się, jeśli nie wykonasz żadnej operacji w ciągu 5 sekund lub nie naciśniesz przycisku włączania / wyłączenia.



UWAGA:

Zwiększ dawkę nablyszczacza, jeśli kropelki wody lub kamienia pozostaną na naczyniach po umyciu. Zmniejsz dawkę nablyszczacza, jeśli na naczyniach pozostaną błyszczące białawe plamy lub niebieskawy film na szklankach lub ostrzach noży.

D. Funkcja środka myjącego

Składniki chemiczne, które składają się na detergent do mycia, są niezbędne do usunięcia, rozpuszczenia i usunięcia wszystkich zanieczyszczeń ze zmywarki. Większość dostępnych na rynku detergentów do zmywania nadaje się do tych celów.

Ostrzeżenie!

Właściwe stosowanie detergentu do zmywania

Używaj tylko detergentu do zmywania specjalnie zaprojektowanego do stosowania w zmywarce. Detergent do zmywania powinien być świeży i suchy. Nie wkładaj detergentu do mycia do pojemnika, dopóki nie będziesz gotowy do zmywania naczyń.

Detergenty do zmywania

Istnieją trzy rodzaje środków do mycia

1. Z fosforanem i chlorem
2. Z fosforanami i bez chloru
3. Bez fosforanów i chloru

Zazwyczaj nowy detergent w proszku nie zawiera fosforanów. Dlatego nie wspomina się tu o funkcji fosforanu jako zmiękczacza wody. W związku z tym zalecamy napełnienie zbiornika solą regenerującą nawet przy twardości wody wynoszącej tylko 6°dH. Jeśli w przypadku twardej wody użyjesz detergentu niezawierającego fosforanów, na naczyniach i filiżankach często pojawiają się białe plamy. W takim przypadku zwiększ ilość detergentu, aby uzyskać lepsze wyniki. Detergenty niezawierające chloru tylko nieznacznie wybielają naczynia. W takim przypadku duże zabrudzenia i plamy nie zostaną usunięte. Dlatego wybierz program o wyższej temperaturze.

Skoncentrowane detergenty do zmywania

Środki myjące można podzielić na dwa podstawowe typy biorąc pod uwagę ich skład chemiczny:

- Popularne alkaliczne środki myjące zawierające alkohol.
- Nisko alkaliczne skoncentrowane środki myjące z naturalnymi enzymami.

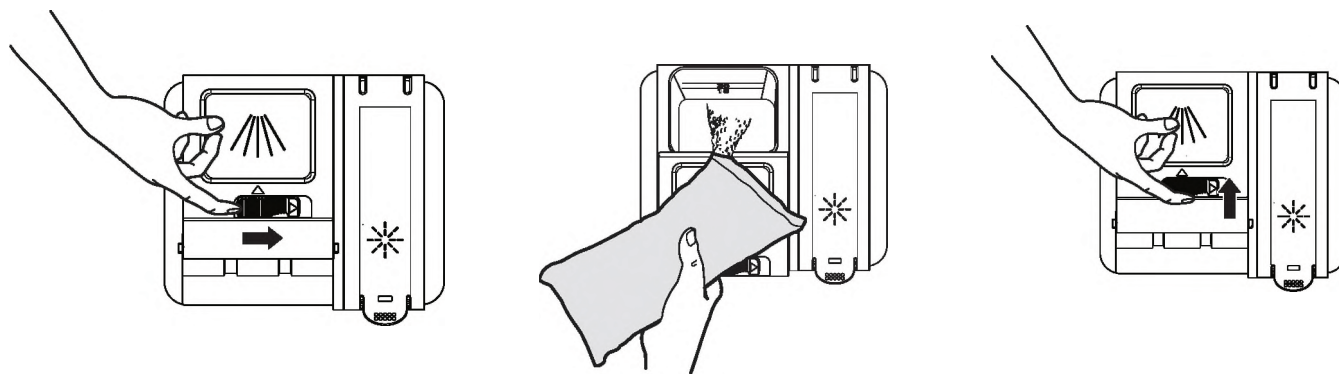
Detergenty do zmywania w postaci tabletek

Środki do mycia różnych marek w postaci tabletek rozpuszczają się z różnymi prędkościami. Dlatego niektóre tabletki detergentu nie rozpuszczą się podczas krótkiego programu, a tym samym nie osiągnie się pełnej wydajności zmywania. Tak więc, jeśli używasz środków myjących w postaci tabletek, zawsze wybieraj długi program zmywania, aby całkowicie usunąć resztki detergentu.

Pojemnik na detergent do zmywania

Przed rozpoczęciem każdego cyklu zmywania należy ponownie napełnić pojemnik na detergenty do zmywania zgodnie z instrukcjami zawartymi w tabeli programów zmywania. Twoja zmywarka zużywa mniej detergentu do zmywania i nablyszczania niż zwykła zmywarka. Ogólnie rzecz biorąc, w przypadku normalnie zabrudzonych naczyń wystarczy tylko jedna łyżka detergentu. Bardziej zabrudzone naczynia wymagają więcej detergentu. Zawsze dodawaj detergent tuż przed rozpoczęciem programu zmywania. W przeciwnym razie może się zamoczyć i nie rozpuścić się prawidłowo.

Odpowiednia ilość detergentu do zmywania



Napełnianie pojemnika na detergent do zmywania

Wlać główny detergent do mycia do pojemnika z otwieraną pokrywą;
Środek do mycia wstępnego umieść środek bezpośrednio do dozownika;



UWAGA:

- Jeśli pokrywa jest zamknięta: Naciśnij przycisk zwalniający. Pokrywa otworzy się.
- Zawsze dodawaj detergent tuż przed rozpoczęciem cyklu zmywania.
- Używaj tylko markowego środka myjącego do zmywarek.



OSTRZEŻENIE!

**Detergent do prania działa korozyjnie!
Detergent musi być niedostępny dla dzieci.**



UWAGA:

- Informacje na temat ilości detergentu do zmywania dla jednego cyklu zmywania można znaleźć na ostatniej stronie.
- Należy pamiętać, że w zależności od poziomu zanieczyszczenia naczyń wymagana dawka detergentu do mycia może się różnić.
- Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta na opakowaniu środka.

5. Przygotowanie i wkładanie naczyń

Zalecenia

- Rozważ zakup naczyń oznaczonych jako nadające się do mycia w zmywarce.
- Użyj łagodnego detergentu do zmywania, oznaczonego jako „zmywanie naczyń”. W razie potrzeby skontaktuj się z producentami detergentów w celu uzyskania dalszych informacji.
- Wybierz program o najniższej możliwej temperaturze dla naczyń zabrudzonych konkretnym jedzeniem.
- Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy wyjmować szklanek ani sztuczków ze zmywarki natychmiast po zakończeniu programu mycia.

Mycie następujących sztuczków/naczyń w zmywarce

Nadają się do

- Sztuczki z uchwytyami drewnianymi, porcelanowymi lub perłowymi
- Mało odporne na ciepło artykuły z tworzyw sztucznych
- Starsze sztuczki z klejonymi elementami, które nie są odporne na wysokie temperatury
- Klejone sztuczki lub naczynia
- Wyroby z cyny lub miedzi
- Szkło kryształowe
- Przedmioty stalowe z korozją
- Drewniane talerze
- Wyroby z włókien syntetycznych

Nie nadają się

- Niektóre rodzaje filiżanek po dłuższym przebywaniu w zmywarce mogą zmatowieć
- Srebrne i aluminiowe części mogą zmieniać kolor podczas mycia
- Glazurowane wzory mogą się z czasem zmyć

Ostrzeżenia przed lub po włożeniu naczyń do zmywarki

(Aby uzyskać najlepszą wydajność zmywarki, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami. Cechy i wygląd koszy na zastawę stołową i koszy na sztuczki mogą się różnić w zależności od modelu.)

Usuń wszelkie duże resztki jedzenia. Namocz resztki spalonego jedzenia na patelniach.

Nie jest konieczne płukanie naczyń pod bieżącą wodą.

Umieść naczynia w zmywarce w następujący sposób:

1. Umieść naczynia, takie jak kubki, szklanki, garnki / patelnie w koszach do góry dnem.
2. Powinieneś umieszczać zakrzywione lub wypukłe obiekty w taki sposób, aby woda mogła z nich ściec.
3. Wszystkie naczynia powinny być bezpiecznie umieszczone, aby nie można było ich przewrócić.
4. Umieść wszystkie naczynia w taki sposób, aby ramiona myjki mogły się swobodnie obracać podczas mycia.



UWAGA:

Bardzo małych przedmiotów nie należy myć w zmywarce, ponieważ mogą łatwo wypaść z kosza.

- Najpierw umieść puste przedmioty, takie jak kubki, szklanki, patelnie itp. w zmywarce. Przedmioty te powinny być skierowane do góry dnem, aby woda nie mogła się w nich gromadzić.
- Naczynia i sztuczki nie mogą znajdować się jedno w drugim ani zachodzić na siebie.
- Aby uniknąć uszkodzenia szklanek, nie wolno ich dotykać.
- Umieść duże, mocno zabrudzone przedmioty w dolnym koszu.
- Górny kosz został zaprojektowany tak, aby pomieścić drobniejsze i lżejsze naczynia, takie jak szklanki i filiżanki do herbaty lub kawy.
- Noże z długim ostrzem umieszczonym w pozycji pionowej stanowią potencjalne zagrożenie!
- Długie i/lub ostre części sztuczków, takie jak noże kuchenne, powinny być umieszczone poziomo w górnym koszu.
- Nie umieszczaj bardzo dużej ilości naczyń w zmywarce. Tylko w ten sposób uzyskasz dobry wynik zmywania i niskie zużycie energii.

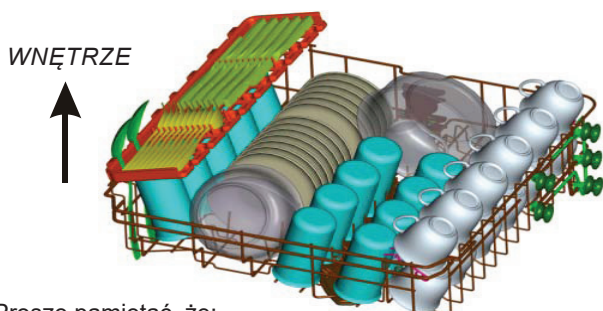
Wyjmowanie naczyń z urządzenia

Aby uniknąć kapania wody z górnego kosza naczyń do dolnego kosza, zalecamy opróżnienie dolnego kosza przed górnym koszem.

Standardowy wzór napelniania

Napelnianie górnego kosza

Górny kosz jest przeznaczony do przechowywania drobniejszych i lżejszych potraw, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty, spodki, talerze, małe miski i płytkie patelnie (jeśli nie są bardzo brudne). Umieść naczynia i przybory kuchenne tak, aby nie mogły poruszać się pod strumieniami wody.



Proszę pamiętać, że:

- Garnki, miski itp. muszą zawsze być wkładane dnem do góry.
- Głębokie garnki muszą być przechylone, aby nie gromadziła się w nich woda.
- Dolny kosz wyposażony jest w składane kolce, umożliwiające wkładanie do niego również większych garnków i patelni.

Ustawienie górnego kosza

Wysokość górnego kosza można łatwo dostosować do wyższych naczyń wkładanych do górnego lub dolnego kosza. Jeśli chcesz podnieść kosz do górnej pozycji, przytrzymaj go za uchwyty tak, aby obie strony znajdowały się na tej samej wysokości. Kosz wskoczy na swoje miejsce. Aby opuścić kosz, naciśnij uchwyt w dół, a następnie go zwolnij.

Podnieś kosz na wyższą pozycję



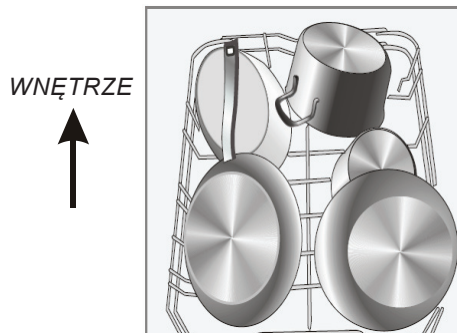
Podnieś uchwyt, aby opuścić kosz



Regulacja uchwyty

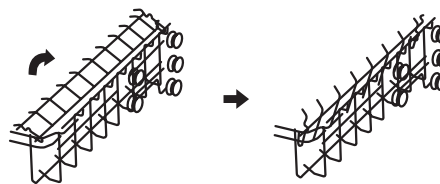
Napelnianie dolnego kosza

Zalecamy umieszczanie dużych i bardzo zabrudzonych naczyń w dolnym koszu: garnków, patelni, pokrywek, naczyń do serwowania i misek, jak pokazano poniżej. Umieść naczynia do serwowania i pokrywki po bokach kosza, aby uniknąć zablokowania górnego ramienia podkładki.



Składanie uchwyty na kubek

W celu lepszego ułożenia kubków uchwyt można złożyć tak, jak pokazano to na poniższym rysunku.



Składanie kolców dolnego kosza

Aby uzyskać więcej miejsca na ułożenie garnków i patelni, możliwe jest złożenie kolców, jak pokazano na rysunku.



Kosz na sztućce

Sztućce należy umieścić w koszu na sztućce tak aby się nie ze sobą nie stykały i nie były gromadzone w jednym miejscu, co mogłoby prowadzić do słabej wydajności.

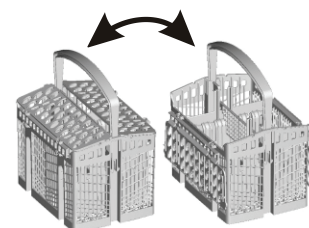


! OSTRZEŻENIE!

- Żadne przedmioty nie powinny przechodzić przez dno kosza.
- Zawsze umieszczaj ostre przedmioty ostrzem w dół!

Aby osiągnąć szczytowy wynik prania, należy umieścić sztućce w koszu i upewnić się, czy:

- Nie stykają się one nawzajem.
- Sztućce są wkładane przednią częścią do góry.
- Długie przybory kuchenne znajdują się pośrodku.



6. Uruchamianie programu zmywania

Tabela programów zmywania



UWAGA: (★)

Ważne: Konieczne jest dodanie nabłyszczacza do dozownika.

Program	Informacja o programie	Opis programu	Środek mycia wstępnego/ mycia głównego	Długość programu (min)	Zużycie energii (Kwh)	Zużycie wody (l)	Nabłysz.
Automatyczny ICS+	Automatyczne zmywanie, średnio lub mocno zabrudzonych naczyń z resztkami zaschniętego jedzenia lub nie.	Mycie wstępne (45 °C) Zmywanie (55-65 °C) Płukanie Nabłyszcz. (50-55 °C) Suszenie	5/30 g 1 lub 2 szt.	85 - 185	0,85 ~ 1,55	8,5 ~ 18	★
Intensywny 	Dla silnie zabrudzonych naczyń i średnio zabrudzonych garnków, patelni, pojemników itp. z zaschniętymi resztkami jedzenia.	Mycie wstępne (50 °C) Zmywanie (65 °C) Płukanie Płukanie Nabłyszcz. (60 °C) Suszenie	5/30 g 1 lub 2 szt	205	1,5	16,6	★
Zwykły 	Dla średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zanieczyszczone patelnie.	Mycie wstępne(45 °C) Zmywanie (55 °C) Płukanie Nabłyszcz. (55 °C) Suszenie	5/30 g 1 lub 2 szt	175	0,98	13,6	★
ECO (*EN 50242)	Standardowy program odpowiedni dla mycia średnio zabrudzonych naczyń. Jest najbardziej efektywny pod względem zużycia energii i wody.	Mycie wstępne Zmywanie (50 °C) Płukanie (50 °C) Nabłyszcz. (50 °C) Suszenie	5/30 g 1 lub 2 szt	198	0,765	9,8	★
Szkło 	Dla lekko zabrudzonych szklanek i naczyń.	Mycie wstępne Zmywanie (50 °C) Płukanie Nabłyszcz. (60 °C) Suszenie	5/30 g 1 lub 2 szt	120	0,95	13,5	★
90 min. 	Dla średnio zabrudzonych naczyń, w razie konieczności ich szybkiego umycia.	Zmywanie (60 °C) Płukanie Nabłyszcz. (50 °C) Suszenie	35 g 1 szt	90	1,18	12,5	★
Szybki 	Krótki program zmywania dla lekko zabrudzonych naczyń. Szybkie zmywanie.	Zmywanie (45 °C) Płukanie (45 °C)	20 g 1 szt	30	0,82	11,2	
Namaczanie 	Płukanie naczyń, które planujecie umyć później.	Mycie wstępne		15	/	4,1	



UWAGA:

*EN 50242: Ten program jest programem testowym przeznaczonym do badań porównawczych zgodnie z normą EN 50242 i przedstawiają się następująco:
Wartości inne niż ECO są jedynie orientacyjne.

- Pojemność: 14 zestawów
- Położenie górnego kosza: górne koła na szynach
- Ustawienie nabłyszczacza: 5
- Pl: 0,49 W; Po: 0,45 W.

Tabela programów zmywania



UWAGA: (★)

Ważne: Konieczne jest dodanie nabłyszczacza do dozownika.

Program	Informacja o programie	Opis programu	Środek mycia wstępnego/ mycia głównego	Długość programu (min)	Zużycie energii (Kwh)	Zużycie wody (l)	Nabłysz.
Automatyczny ICS+	Automatyczne zmywanie, średnio lub mocno zabrudzonych naczyń z resztkami zaschniętego jedzenia lub nie.	Mycie wstępne (45 °C) Zmywanie (55-65 °C) Płukanie Nabłyszcz. (50-55 °C) Suszenie	4/18 g 1 lub 2 szt.	85 - 185	0,85 ~ 1,55	8,5 ~ 18	★
Intensywny 	Dla silnie zabrudzonych naczyń i średnio zabrudzonych garnków, patelni, pojemników itp. z zaschniętymi resztkami jedzenia.	Mycie wstępne (50 °C) Zmywanie (65 °C) Płukanie Płukanie Nabłyszcz. (60 °C) Suszenie	4/18 g 1 lub 2 szt.	205	1,5	16,6	★
Zwykły 	Dla średnio zabrudzonych naczyń, takich jak garnki, talerze, szklanki i lekko zanieczyszczone patelnie.	Mycie wstępne (45 °C) Zmywanie (55 °C) Płukanie Nabłyszcz. (55 °C) Suszenie	4/18 g 1 lub 2 szt.	175	0,98	13,6	★
ECO (*EN 60436)	Standardowy program odpowiedni dla mycia średnio zabrudzonych naczyń. Jest najbardziej efektywny pod względem zużycia energii i wody.	Mycie wstępne Zmywanie (50 °C) Płukanie (50 °C) Nabłyszcz. (50 °C) Suszenie	4/18 g 1 lub 2 szt.	198	0,765	9,8	★
Szkoło 	Dla lekko zabrudzonych szklanek i naczyń.	Mycie wstępne Zmywanie (50 °C) Płukanie Nabłyszcz. (60 °C) Suszenie	4/18 g 1 lub 2 szt.	120	0,95	13,5	★
90 min. 	Dla średnio zabrudzonych naczyń, w razie konieczności ich szybkiego umycia.	Zmywanie (60 °C) Płukanie Nabłyszcz. (50 °C) Suszenie	22 g 1 szt.	90	1,18	12,5	★
Szybki 	Krótki program zmywania dla lekko zabrudzonych naczyń. Szybkie zmywanie.	Zmywanie (45 °C) Płukanie (45 °C)	12 g 1 szt.	30	0,82	11,2	
Namaczanie 	Płukanie naczyń, które planujecie umyć później.	Mycie wstępne		15	/	4,1	



UWAGA:

*EN 60436: Ten program jest programem testowym przeznaczonym do badań porównawczych zgodnie z normą EN 60436 i przedstawiają się następująco:
Wartości inne niż ECO są jedynie orientacyjne.

- Kapacita: 14 súprav
- Poloha horného koša: horné kolieska na koľajničkách
- Nastavenie leštidla: 5
- Pl: 0,49 W; Po: 0,45 W.

Włączanie urządzenia

Rozpoczęcie cyklu zmywania

- 1** Wysuń dolne i górne kosze, włóż do nich naczynia i wepchnij je do zmywarki. Zalecamy wypełnienie najpierw dolnego kosza, a następnie górnego koszyka (patrz „Przygotowywanie i wkładanie naczyń”).
- 2** Napełnij pojemnik detergentem (patrz punkt „Przed pierwszym użyciem”).
- 3** Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego. Zasilanie wynosi 220 - 240 VAC/50 HZ, specyfikacja gniazda to 10 A 250 VAC. Upewnij się, że dopływ wody jest całkowicie otwarty.
- 4** Otwórz drzwi, naciśnij przycisk włączania / wyłączenia. Zaświeci się wskaźnik włączania/wyłączenia.
- 5** Naciśnij przycisk programu, program zmywania będzie zmieniał się zgodnie z następującym algorytmem: ECO→Szkoło→90 min.→Szybki→Mycie wstępne→Automatyczny→Intensywny→Zwykły→EKO;
Jeśli wybierzesz program, zaświeci się odpowiedni wskaźnik. Następnie zamknij drzwi, urządzenie rozpocznie wybrany cykl mycia.

Zmianianie programu w środku cyklu zmywania

Założenie:

- Trwający cykl zmywania można łatwo zmienić, jeśli działa tylko przez krótki czas. W przeciwnym razie detergent do mycia zostanie już uwolniony, a urządzenie może już spuścić wodę. W takim przypadku należy ponownie napełnić pojemnik środkiem myjącym (patrz Napełnianie pojemnika na detergent do zmywania).
- Naciśnij przycisk Start/pauza, aby zatrzymać zmywanie. Naciśnij przycisk programowania przez co najmniej 3 sekundy, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania. Następnie możesz zmienić program na żądane ustawienie (patrz „Uruchamianie programu zmywania”).

Zapomniałeś włożyć jakieś naczynia do urządzenia?

Naczynia, które zapomniałeś włożyć do urządzenia można włożyć w dowolnym momencie przed opróżnieniem pojemnika na detergenty do zmywania.

- 1** Otwórz drzwi urządzenia.
- 2** Gdy tylko ramiona spryskiwacza przestaną się obracać, możesz całkowicie otworzyć drzwi.
- 3** Włóż zapomniane naczynia do urządzenia.
- 4** Zamknij drzwi urządzenia.
- 5** Zmywarka zaczyna działać ponownie po 10 sekundach.

Pod koniec cyklu zmywania

Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku włączania / wyłączania, zamknij dopływ wody i otwórz drzwi zmywarki.

Odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń ze zmywarki, ponieważ są one jeszcze gorące i bardziej podatne na pęknięcie. Ponadto szybciej one wyschną.

■ Wyłączanie zmywarki

Wskaźnik programu świeci się, ale nie miga. Tylko w tym przypadku program zmywania jest zakończony.

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. wyłącz zmywarkę.
2. Zamknij dopływ wody!

■ Ostrożnie otwórz drzwi.

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. Pozostaw naczynia do ostygnięcia na co najmniej 15 minut przed wyjęciem ich z urządzenia. Otwórz drzwi urządzenia, pozostaw je otwarte i odczekaj kilka minut przed wyjęciem naczyń. Pozwala to na szybsze ostygnięcie i wyschnięcie naczyń.

■ Wymywanie naczyń ze zmywarki

Często zdarza się, że zmywarka jest mokra w środku.

Najpierw opróżnij dolny kosz, a następnie górny kosz. W ten sposób woda nie będzie kapać z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.



OSTRZEŻENIE!

Otwieranie zmywarki w środku cyklu zmywania jest niebezpieczne, ponieważ można poparzyć się gorącą parą

Automatyczne otwieranie drzwi

Po umyciu drzwi otwierają się automatycznie, aby uzyskać lepszy efekt suszenia.

⚡ Uwaga:

Drzwi zmywarki nie mogą być zablokowane, jeśli są ustawione na automatyczne otwieranie. Może to osłabić funkcjonalność zamka drzwi.

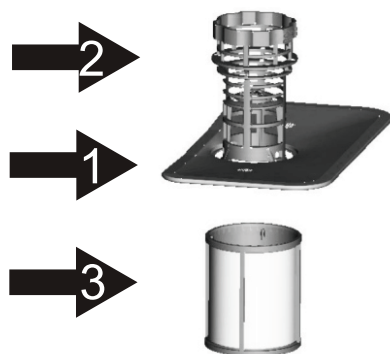


7. Konserwacja i czyszczenie

System filtracji

Filtr zapobiega przedostawaniu się większych resztek jedzenia lub innych przedmiotów do pompy. Pozostałości mogą blokować filtr i należy je usunąć.

System filtracji składa się z filtra zgrubnego, filtra płaskiego (głównego) i mikrofiltra (filtra dokładnego).



Filtr główny 1

Cząsteczki żywności i brudu uwięzione w tym filtrze są rozpuszczane przez specjalny strumień na dolnym ramieniu spryskiwacza i spłukiwane do odpływu.

Filtr zgrubny 2

Filtr zgrubny służy do wyłapywania większych przedmiotów, takich jak kawałki kości lub szkła, które mogłyby zablokować odpływ. Aby usunąć przedmioty uwięzione przez filtr, delikatnie naciśnij nasadkę u góry filtra i wyjmij ją.

Filtr dokładny 3

Filtr ten zatrzymuje brud i resztki jedzenia wewnątrz urządzenia i zapobiega ich ponownemu przywieraniu do naczyń podczas cyklu zmywania.

Zespół filtracji

Filtry skutecznie usuwają cząsteczki z wody myjącej i umożliwiają jej recykling w trakcie cyklu zmywania. Aby osiągnąć najlepszą wydajność zmywania, filtry te należy regularnie czyścić. Z tego powodu po każdym cyklu zmywania zaleca się usuwanie większych cząstek żywności uwięzionych w filtrach poprzez ich opłukanie pod bieżącą wodą. Aby wyjąć zespół filtrujący, obróć filtr zgrubny w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i pociągnij go do góry.



OSTRZEŻENIE!

- Nigdy nie używaj zmywarki bez zamontowanego filtra.
- Nieprawidłowa wymiana filtra może zmniejszyć wydajność urządzenia i uszkodzić zarówno naczynia, jak i przybory kuchenne.

1



1. krok: Obróć filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara,

2



2. krok: Pociągnij filtr do góry.



UWAGA:

Jeśli przejdziesz od kroku 1 do kroku 2, wyjmiesz zespół filtracji;

Jeśli przejdziesz od kroku 2 do kroku 1, zainstalujesz system filtracji.

Komentarz:

- Po każdym cyklu zmywania sprawdź filtr czy nie jest zbyt zanieczyszczony, co grozi jego zablokowaniem.
- Po odkręceniu filtra zgrubnego można wyjąć pozostałe filtry. Usuń wszystkie resztki jedzenia z systemu filtrującego i umyj go pod bieżącą wodą.



UWAGA: Powinieneś czyścić cały system filtracji raz w tygodniu.

Czyszczenie filtra

Użyj pędzelka, aby wyczyścić filtry zgrubny i dokładny. Ponownie zamontuj system filtrujący (patrz strona 16), umieść go w odpowiednim miejscu w zmywarce i dociśnij.



OSTRZEŻENIE!

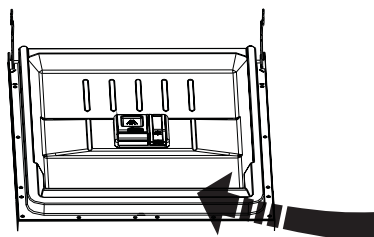
Nie używaj nadmiernej siły podczas czyszczenia filtra aby go nie zdeformować, co może zmniejszyć wydajność zmywarki.

Dbanie o zmywarkę

Użyj lekko wilgotnej szmatki, aby wyczyścić panel sterowania.
Po oczyszczeniu wytrzyj panel sterowania do sucha.

Użyj odpowiedniej pasty do czyszczenia powierzchni urządzenia.
Do czyszczenia zmywarki nigdy nie używaj ostrych przedmiotów, szorstkich gąbek ani ściernych środków czyszczących.

Czyszczenie drzwi urządzenia



Używaj tylko miękkiej i wilgotnej szmatki do czyszczenia krawędzi wokół drzwi. Nie używaj żadnych środków czyszczących, aby zapobiec przedostawaniu się wody do drzwi i zamka elektrycznego.



OSTRZEŻENIE!

- Nie stosuj nigdy środków czyszczących w sprayu do czyszczenia drzwi ponieważ możesz uszkodzić zamek lub elementy elektryczne.
- Nie używaj materiałów ściernych ani niektórych papierowych ręczników aby uniknąć porysowania powierzchni ze stali nierdzewnej.

Wykorzystanie urządzenia zimą

Zimą podejmij następujące środki celem uniknięcia zamarznięcia zmywarki. Po każdym programie zmywania wykonaj następujące czynności:

1. Odłącz zmywarkę.
2. Zamknij dopływ wody i odłącz wąż doprowadzający wodę od zaworu wody.
3. Spuść wodę z rury doprowadzającej i zaworu wody. (Zbierz wodę do pojemnika)
4. Ponownie podłącz wąż doprowadzający wodę do zaworu wody.
5. Zdejmij filtr na dnie urządzenia i użyj gąbki, aby wysssać całą wodę we wnętrzu.



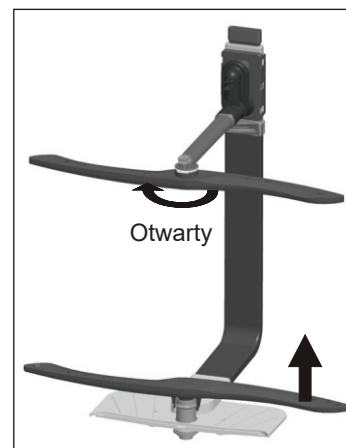
UWAGA: Jeżeli zmywarka nie działa z powodu zamarznięcia należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Czyszczenie ramion spryskiwaczy

Ramiona spryskiwacza należy regularnie myć, ponieważ chemikalia zawarte w twardej wodzie mogą zatkać dyszę i zablokować łożysko. Aby zdjąć górne ramię spryskiwacza należy przytrzymać nakrętkę i obrócić ramię w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Aby zdjąć dolne ramię spryskiwacza popchnij je do góry.

Umyj oba ramiona w ciepłej wodzie z niewielką ilością detergentu i wyczyść miękką szmatką dysze. Po dokładnym wypłukaniu obu ramion włóż je z powrotem do urządzenia.



Jak przedłużyć żywotność zmywarki

- **Po każdym zmywaniu**
Po każdym cyklu zmywania zamknij dopływ wody i pozostaw otwarte drzwi urządzenia, w celu usunięcia wilgoci i zapachu.
- **Odłącz zmywarkę od gniazdka elektrycznego**
Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
- **Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących**
Nie używaj rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia zewnętrznych i gumowych części zmywarki. Używaj tylko szmatki i gorącej wody z odrobiną detergentu.
Aby usunąć plamy z wnętrza zmywarki, użyj zwilżonej wodą szmatki z odrobiną octu lub detergentu przeznaczonego specjalnie do zmywarek.
- **W przypadku nieużywania zmywarki przez dłuższy czas**
Zalecamy uruchomienie cyklu zmywania przy pustym urządzeniu, wyjęcie wtyczki z gniazdka elektrycznego, zamknięcie dopływu wody i pozostawienie uchylonych drzwi urządzenia. Zapobiega to uszkodzeniu uszczelki drzwi i jednocześnie zapobiega powstawaniu zapachów wewnątrz urządzenia.
- **Transport urządzenia**
Jeśli konieczne jest przesunięcie urządzenia, spróbuj przetransportować je pionowo. W razie potrzeby urządzenie może być transportowane w pozycji na plecach.
- **Uszczelka**
Jednym z czynników, który prowadzi do powstawania zapachu w zmywarce, są resztki jedzenia uwięzione na uszczelce drzwi. Zapobiegiesz powstawaniu zapachów, regularnie czyszcząc uszczelkę wilgotną gąbką.

8. Instrukcja instalacji

Uwaga:

Orurowanie i instalacja komponentów elektrycznych powinien wykonać tylko ekspert.



Ostrzeżenie



Istnieje ryzyko porażenia prądem. Odłącz zasilanie przed zainstalowaniem zmywarki.

Niezastosowanie się do tego może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

● **Przygotowania do instalacji**

Zmywarka powinna znajdować się w pobliżu istniejących rur doprowadzających i odprowadzających wodę oraz gniazdka elektrycznego. Powinieneś wybrać stronę zlewu ułatwiającą podłączenie do niego węży doprowadzających i odprowadzających wodę.

Uwaga: Proszę sprawdzić akcesoria instalacyjne dostarczone z urządzeniem (hak do mocowania panelu ozdobnego, śruba)

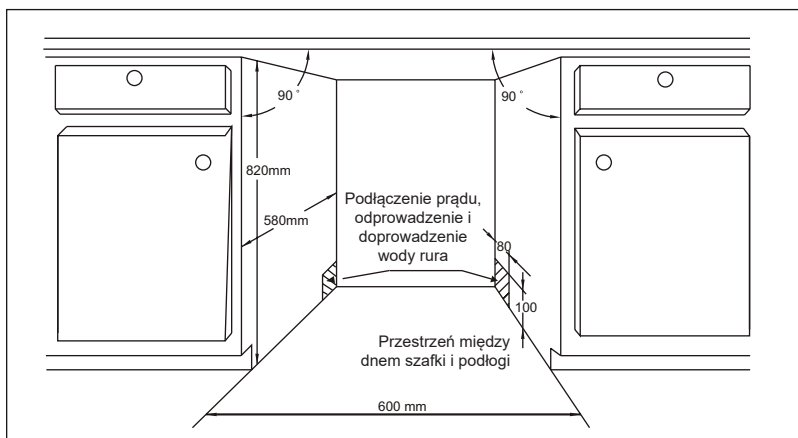
Przeczytaj uważnie instrukcję instalacji.

- Ilustracje wymiarów szafki i miejsca montażu zmywarki
- Przygotowanie należy przeprowadzić przed przeniesieniem zmywarki do miejsca jej instalacji.
- 1 Wybierz miejsce w pobliżu zlewu, aby ułatwić instalację węży wlotowych i spustowych (patrz rysunek 1).
 - 2 Jeśli instalujesz zmywarkę w szafce narożnej, pamiętaj o pozostawieniu pewnej przestrzeni między otwartymi drzwiami zmywarki a szafką (jak pokazano na rysunku 2).

(Rys. 1)

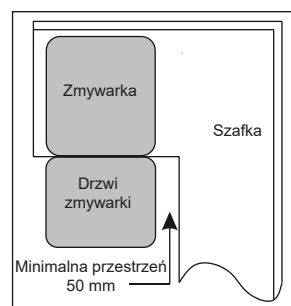
Rozmiary szafki

Mniej niż 5 mm pomiędzy górną częścią zmywarki i szafką oraz zewnętrznymi drzwiami wyrównanymi z szafką.



(Rys. 2)

Minimalna przestrzeń na otwarte drzwi



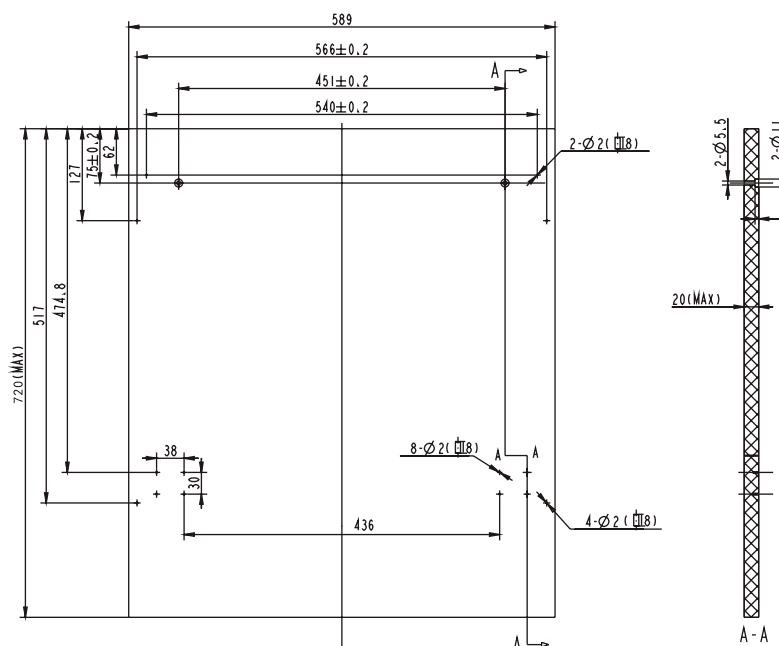
• Wymiary i montaż panelu ozdobnego

- 1 Ozdobny panel drewniany można wykonać zgodnie z rys. 3.

(Rysunek 3)

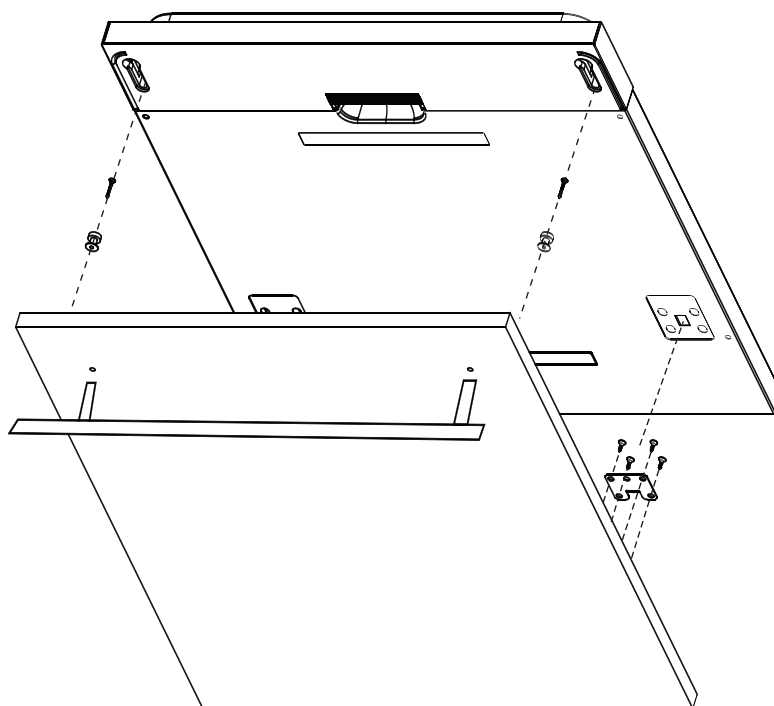
Drewniany panel ozdobny powinien być wykonany zgodnie z wymiarami na rys.

(Jednostka: mm)



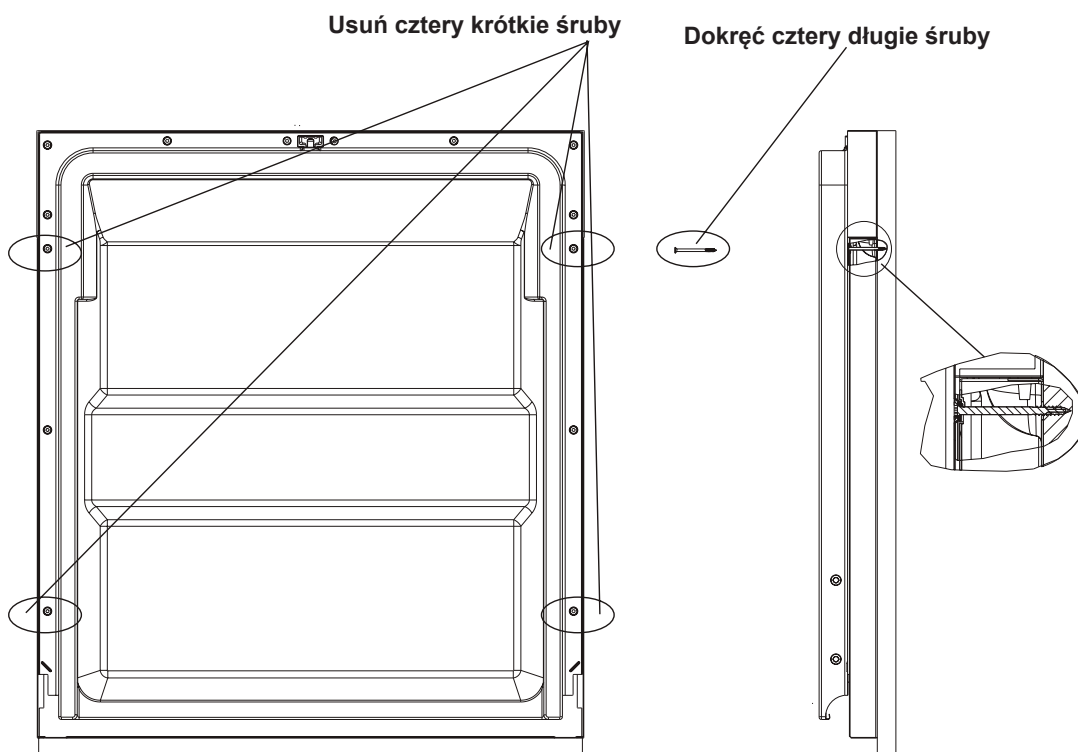
- 2** Zamontuj gumowe naklejki na ozdobnym drewnianym panelu i włóż je w otwory w zewnętrznych drzwiczkach zmywarki (patrz rysunek 4a). Ustaw panel we właściwym położeniu, a następnie przymocuj go do drzwi zewnętrznych za pomocą śrub (patrz rysunek 4b).

(Rysunek 4 a)
Instalacja panelu ozdobnego



(Rysunek 4b)
Instalacja ozdobnego drewnianego panelu

1. Usunąć cztery krótkie śruby.
2. Dokręcić cztery długie śruby.

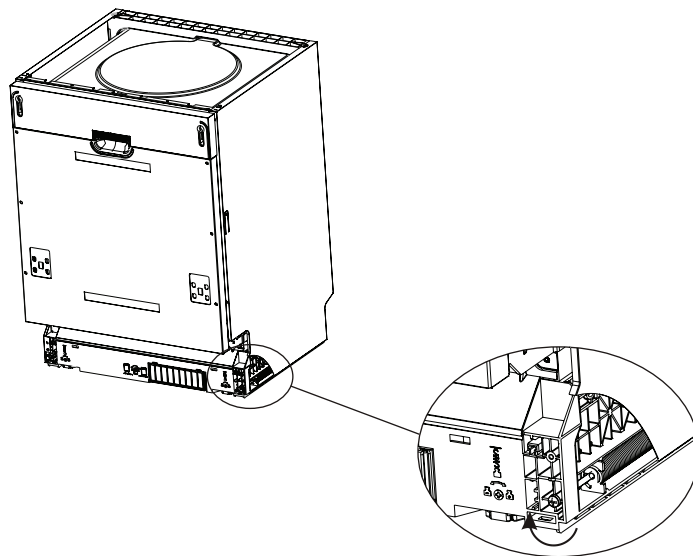


• Regulacja napięcia sprężyn drzwi

Napięcie sprężyn drzwi jest ustawione prawidłowo fabrycznie. Jeżeli jednak montowany jest panel ozdobny na drzwiach, konieczne jest ponowne ustawienie ich napięcia. Naciągnij lub poluzuj stalową linę obracając śrubę regulacyjną (patrz rys. 5).

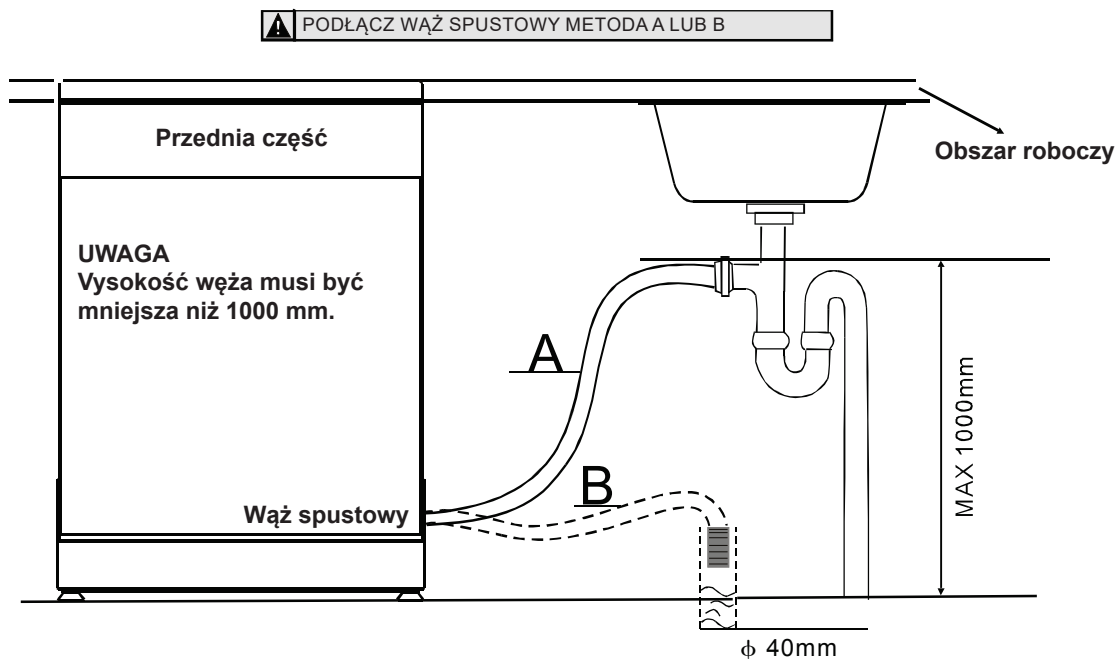
Napięcie sprężyn drzwi jest prawidłowe, jeżeli otwierają się one w pełni do poziomu, jednak na końcu powinny być one uniesione do góry, w przybliżeniu na wysokość jednego cala.

(Rysunek 5)
Regulacja napięcia
sprężyn drzwi



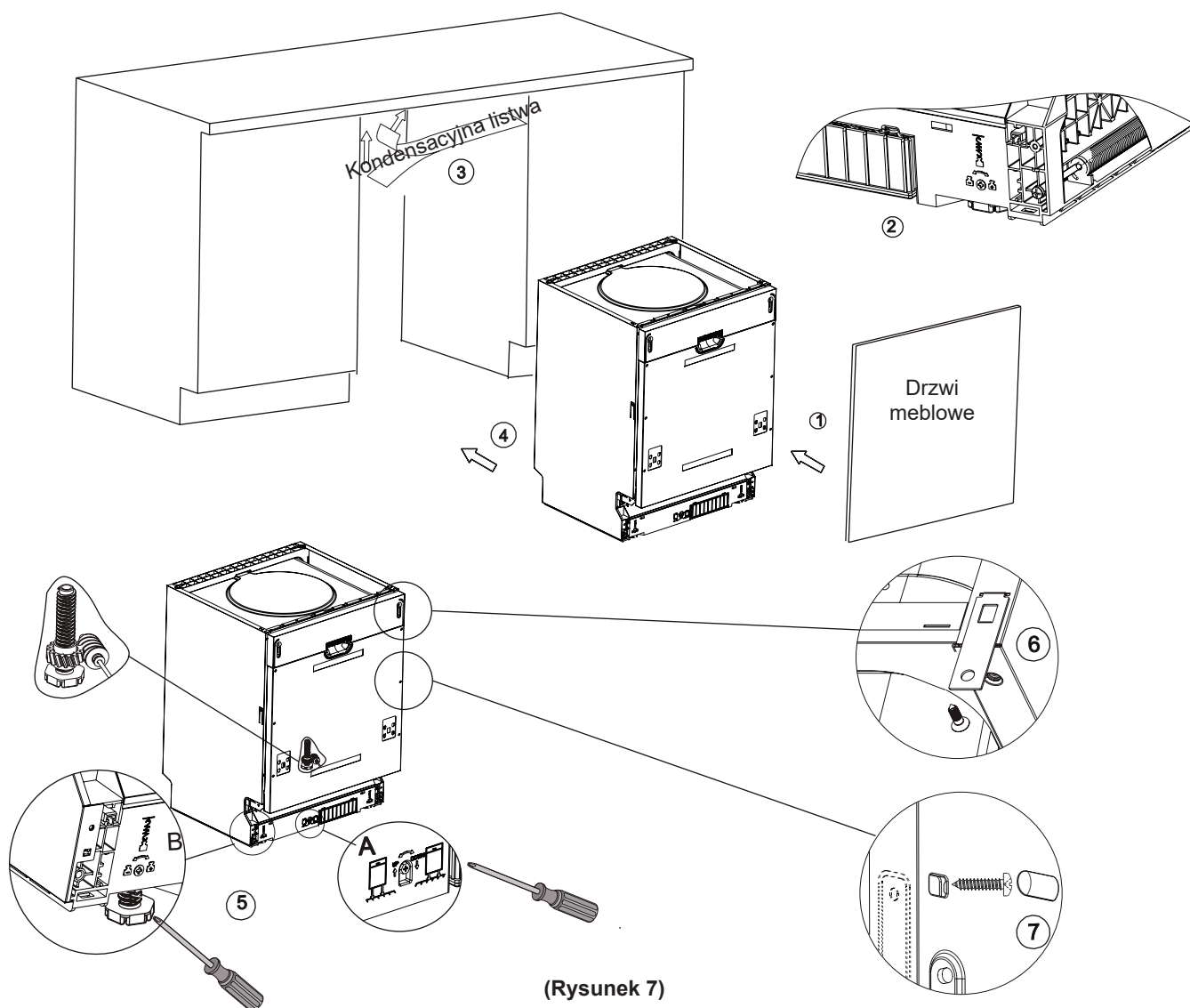
• Podłączenie węża spustowych

Włóż wąż spustowy do rury spustowej o minimalnej średnicy 40 mm lub umieść go w zlewie, upewniając się, że nie jest wygięty ani skręcony. Wysokość podłączenia węża spustowego musi być mniejsza niż 1000 mm.



• Jak zainstalować zmywarkę

- 1 Zamontuj drzwiczki meblowe do zewnętrznych drzwi zmywarki za pomocą dostarczonych uchwytów. Zobacz szablon ich rozmieszczenia.
- 2 Wyreguluj napięcie sprężyn drzwi za pomocą klucza imbusowego, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dokręcić lewą i prawą sprężynę drzwi. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie zmywarki (Rysunek 2).
- 3 Podłącz wąż doprowadzenia do zaworu zimnej wody.
- 4 Podłącz wąż spustowy. Patrz ilustracja (Rysunek 6).
- 5 Podłącz przewód zasilający.
- 6 Zamocuj listwę kondensacyjną pod powierzchnią roboczą szafki. Upewnij się, że jest ona zrównana z krawędzią powierzchni roboczej.
- 7 Umieść zmywarkę we właściwym miejscu (Rysunek 4).
- 8 Wypoziomuj zmywarkę. Jej tył można wypoziomować od przodu używając klucza imbusowego na środku podstawy zmywarki (rysunek 5A). Użyj płaskiego śrubokręta, aby wypoziomować przednie nóżki. Obracaj nimi do czasu wypoziomowania zmywarki (Rysunek 5B).
- 9 Zmywarka musi być zablokowana. Można zrobić to na dwa sposoby:
 - A. Zwykła powierzchnia robocza: Włóż hak instalacyjny do otworu z boku i przymocuj go do powierzchni roboczej za pomocą wkrętów do drewna (Rysunek 6).
 - B. Blat z marmuru lub granitu: Przymocuj bok urządzenia za pomocą śrub (Rysunek).



(Rysunek 7)

Zmywarka musi być wypoziomowana, aby zapewnić jej funkcjonalność i osiągać dobre rezultaty zmywania.

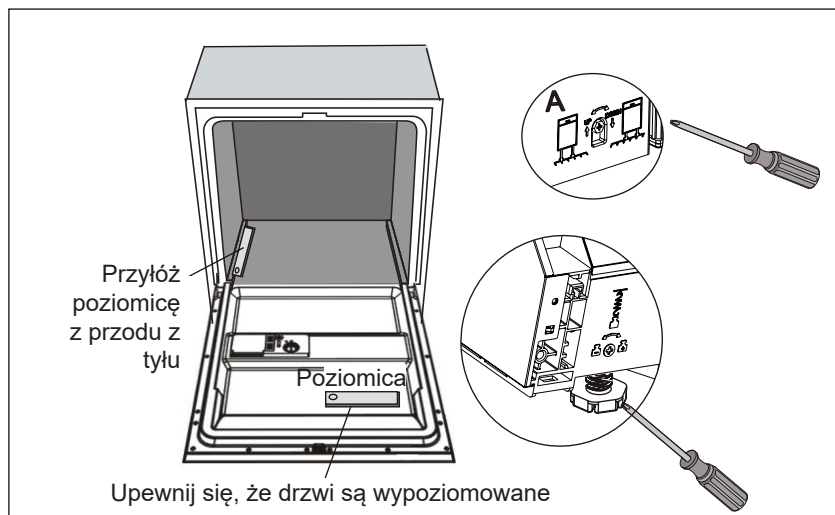
- 1 Aby zapewnić prawidłowe wypoziomowanie, umieść poziomice na drzwiach i na boku wewnątrz urządzenia.
- 2 Do wypoziomowania zmywarki służą trzy nóżki poziomujące, które można regulować osobno.
- 3 Podczas poziomowania należy uważać, aby nie przewrócić zmywarki.

(Rysunek 8)

Opis poziomowania zmywarki

Uwaga:

Maksymalna wysokość poziomowania nóżki to 50 mm.



Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej

! OSTRZEŻENIE!

Ze względów bezpieczeństwa:

- Nie używaj przedłużacza ani adaptera z tym urządzeniem.
- W żadnym wypadku nie należy przecinać ani wyjmować przewodu uziemiającego z przewodu zasilającego.

Wymagania dotyczące podłączenia do sieci elektrycznej

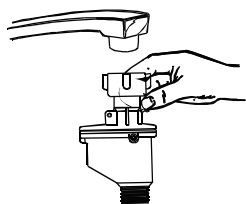
Upewnij się, że wartości Twojej sieci elektrycznej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia. Zalecamy użycie bezpiecznika 10 A, bezpiecznika zwłocznego lub otwartego obwodu i podłączenie tego urządzenia do oddzielnego obwodu elektrycznego.

Podłączanie do sieci elektrycznej

! Przed użyciem upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo uziemione

Napięcie i częstotliwość sieci muszą odpowiadać informacjom na tabliczce znamionowej urządzenia. Wtyczkę przewodu zasilającego można podłączyć tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Jeśli gniazdko elektryczne, do którego urządzenie ma być podłączone, nie nadaje się do tego typu wtyczki, należy wymienić gniazdko na odpowiedni typ i nie używać adapterów, ponieważ mogą one spowodować przegrzanie i pożar urządzenia.

Podłączenie do źródła zimnej wody



Podłączając urządzenie do źródła wody, należy użyć tylko nowych węży. Stare węże nie mogą być ponownie wykorzystane. Ciśnienie wody musi wynosić od 0,04 MPa do 1 MPa. Jeśli ciśnienie wody jest poniżej minimum, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

- 1 Całkowicie wyciągnąć wąż doprowadzania wody z uchwytu z tyłu zmywarki.
- 2 Przykręć wąż doprowadzania wody do kranu (zaworu) z gwintem 3/4 cala.
- 3 Przed włączeniem zmywarki całkowicie otwórz dopływ wody.



OSTRZEŻENIE! Po użyciu zamknij dopływ wody

Umieszczenie urządzenia

Umieść urządzenie w wybranym miejscu. Tył urządzenia powinien spoczywać na ścianie za urządzeniem, a boki powinny znajdować się obok sąsiednich szafek lub ścian. Zmywarka wyposażona jest w wężę doprowadzania wody i jej odprowadzania, które można umieścić po prawej lub lewej stronie, aby umożliwić prawidłowy montaż.

Sposób odprowadzania nadmiaru wody z wężu

Jeśli zlew znajduje się 1000 mm nad podłogą, nie ma możliwości odprowadzenia nadmiaru wody z wężu bezpośrednio do zlewu. Konieczne jest spuszczenie wody do pojemnika lub odpowiedniego pojemnika, który powinien znajdować przed zmywarką i poniżej poziomu zlewu.

Odprowadzanie wody

Podłącz wąż odprowadzania wody. Musi on być prawidłowo zainstalowany, aby zapobiec wyciekowi wody. Upewnij się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani ściśnięty.

Wąż przedłużający

Jeśli konieczne jest użycie węża przedłużającego, upewnij się, że ma on takie same parametry jak oryginalny wąż spustowy. Nie może mieć więcej niż 4 metry długości; w przeciwnym razie wydajność zmywarki zostałaby zmniejszona.

Podłączanie do syfonu

Odległość między spustem wody a dnem urządzenia nie może przekraczać 1000 mm. Wąż odprowadzenia wody powinien być odpowiednio zamocowany.

Uruchamianie zmywarki

Przed uruchomieniem zmywarki należy sprawdzić następujące rzeczy.

- 1 Czy zmywarka jest wypoziomowana i prawidłowo zamocowana.
- 2 Czy dopływ wody jest otwarty
- 3 Czy występuje wyciek wody
- 4 Czy przewody są mocno połączone
- 5 Czy zasilanie jest włączone
- 6 Czy węże doprowadzania i odprowadzania wody są podłączone
- 7 Czy usunięto wszystkie materiały opakowaniowe i dokumenty ze zmywarki



Uwaga:

Po instalacji zachowaj tę instrukcję.

Zawartość tej instrukcji jest bardzo przydatna dla użytkowników.

9. Rozwiązywanie wszelkich problemów

Przed skontaktowaniem się z działem obsługi klienta

Przeczytaj poniższe wskazówki i porady przed skontaktowaniem się z działem obsługi klienta.



	Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Techniczne problemy	Zmywarka nie uruchamia się	Przepalony bezpiecznik lub wyłącznik automatyczny	Wymień bezpiecznik lub włącz wyłącznik. Odłącz inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu elektrycznego co zmywarka.
		Zasilanie nie działa	Upewnij się, że urządzenie jest włączone, a drzwi zamknięte. Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka.
		Ciśnienie wody jest niskie	Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo podłączone do wody i że zawór jest otwarty.
	Z urządzenia nie jest wypompowywana woda	Drzwi urządzenie nie są prawidłowo	Upewnij się, że drzwi są prawidłowo zamknięte i zabezpieczone.
Zatkany wąż spustowy		Skontroluj wąż spustowy.	
Zatkany filtr		Skontroluj zgrubny filtr (spójrz na rozdział „Czyszczenie filtra“)	
Ogólne problemy	Piana wewnątrz zmywarki	Zlewozmywak kuchenny jest zatkany	Skontroluj zlew i upewnij się, że woda ma odpływ. Jeżeli nie skontaktuj się z hydraulikiem, a nie technikiem serwisowym.
		Nieodpowiedni detergent do zmywania	Używaj tylko detergentów przeznaczonych do zmywarek, co zapobiegnie tworzeniu się piany. Jeżeli tak się stanie otwórz zmywarkę i poczekaj aż piana zniknie. Następnie wlej około 0,5 litra wody do zmywarki. Zamknij i zabezpiecz drzwi, a następnie wybierz dowolny program zmywania. Zmywarka najpierw spuści wodę. Po jej spuszczeniu otwórz drzwi i sprawdź czy piana zniknęła.
	Wnętrze zmywarki zabrudzone plamami	Rozlany nabłyszczacz	Zawsze wycieraj natychmiast rozlany nabłyszczacz.
	Biały nalot wewnątrz zmywarki	Zastosowałeś środek do zmywania z barwnikiem	Używaj tylko detergentów bez barwnika.
Hałas	Rdza na naczyniach	Zbyt twarda woda	Do wyczyszczenia wnętrza użyj gąbki z odrobiną detergentu do zmywarek. Nigdy nie używaj innych detergentów, w przeciwnym razie może powstać nadmiar piany. Załóż rękawiczki.
		Naczynia nie są wykonane ze stali nierdzewnej	
	Z wnętrza słychać stukanie	Po napełnieniu zasobnika solą nie włączyłeś programu zmywania. Resztki soli dostały się do cyklu zmywania.	Po napełnieniu pojemnika solą należy zawsze uruchamiać program szybkiego mycia bez sztućców bez aktywnej funkcji turbo (jeżeli jest dostępna).
Pokrywa miękkaczca jest poluzowana		Zamknij pokrywę. Upewnij się, że jest prawidłowo zamknięta.	
Z wnętrza słychać odgłos stukania		Ramię spryskiwacza uderza w przedmioty w koszu	Przerwij program i ułóż prawidłowo naczynia.
Z wnętrza słychać lekkie brzęczenia	Naczynia są ułożone zbyt swobodnie	Przerwij program i ułóż prawidłowo naczynia.	
	Błąd instalacji lub nieprawidłowy przekrój rury	Nie ma to wpływu na działanie zmywarki. W razie wątpliwości skontaktuj się z hydraulikiem.	



Niedostateczny wynik procesu zmywania

<i>Problem</i>	<i>Możliwa przyczyna</i>	<i>Rozwiązanie</i>
Naczynia nie są czyste	Naczynia nie zostały umieszczone poprawnie	Patrz rozdział „Napełnianie koszy naczyniami“.
	Program był mało intensywny	Wybierz bardziej intensywny program. Patrz „Tabela programów zmywania“.
	Niedostateczna ilość detergentu.	Użyj więcej detergentu lub zmień detergent.
	Ramiona spryskujące są zablokowane przez naczynia	Ułóż naczynia tak, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
	System filtracji w dolnej części zmywarki nie jest czysty lub prawidłowo włożony. Mogą być zatkane dysze ramion spryskujących.	Wyczyść i/lub zainstaluj prawidłowo system filtracyjny. Patrz rozdział „Czyszczenie ramion spryskujących“.
Matowe szkło naczyń	Kombinacja miękkiej wody i dużej ilości detergentu.	Użyj mniej detergentu, jeśli masz miękką wodę i wybierz krótszy cykl zmywania.
Czarne lub szare plamy na naczyniach	Aluminiowe akcesoria ocierają się o naczynia.	Plamy można delikatnie usunąć za pomocą środka czyszczącego.
Środek do zmywania pozostaje w pojemniku	Naczynia blokują pojemnik z środkiem do zmywania.	Ułóż naczynia.

Niedostateczny efekt suszenia

Naczynia nie są suche	Niepoprawne wyjmowanie naczyń.	Opróżnij zmywarkę we właściwej kolejności.
	Zbyt mało nabtyszczacza.	Zwiększ ilość nabtyszczacza lub dopilnuj prawidłowe jego dawkowania.
	Naczynia zostały za szybko wyjęte.	Nie wyjmuj naczyń ze zmywarki bezpośrednio po zakończeniu cyklu zmywania. Uchyl drzwi, aby uszła para. Nie wyjmuj naczyń, dopóki są ciepłe. Najpierw opróżnij dolny kosz, aby woda z górnego kosza nie kapała na naczynia w dolnym koszu.
	Wybrałeś zły program.	Przy krótkim programie zmywania temperatura wody jest niższa, co wpływa na efekt zmywania. Wybierz dłuższy program zmywania.
	Używasz naczyń o słabej jakości.	Z tego rodzaju naczyń gorzej ścieka woda. Nie rekomenduje się myć takich naczyń w zmywarce.

Komunikaty o błędach

W przypadku awarii na wyświetlaczu pojawia się następujący komunikat o błędzie:

<i>Kod</i>	<i>Znaczenie</i>	<i>Możliwa przyczyna</i>
E1	Długi czas włączenie.	Zawór nie jest otwarty, dopływ wody jest ograniczony lub ciśnienie wody jest za niskie.
E3	Urządzenie nie osiągnęło wymaganej temperatury.	Uszkodzenie elementu grzewczego.
E4	Przeciekanie.	Niektóre elementy zmywarki są nieszczelne.
E8	Awaria orientacji zaworu rozdzielczego.	Przerwany obwód lub uszkodzony zawór rozdzielczy
EC	Awaria systemu sterowaniem procesu zmywania.	PCB lub silnik nie działa.
Ed	Brak połączenia pomiędzy głównym PCP i płytką drukowaną wyświetlacza.	Przerwany obwód lub uszkodzony kabel połączeniowy.

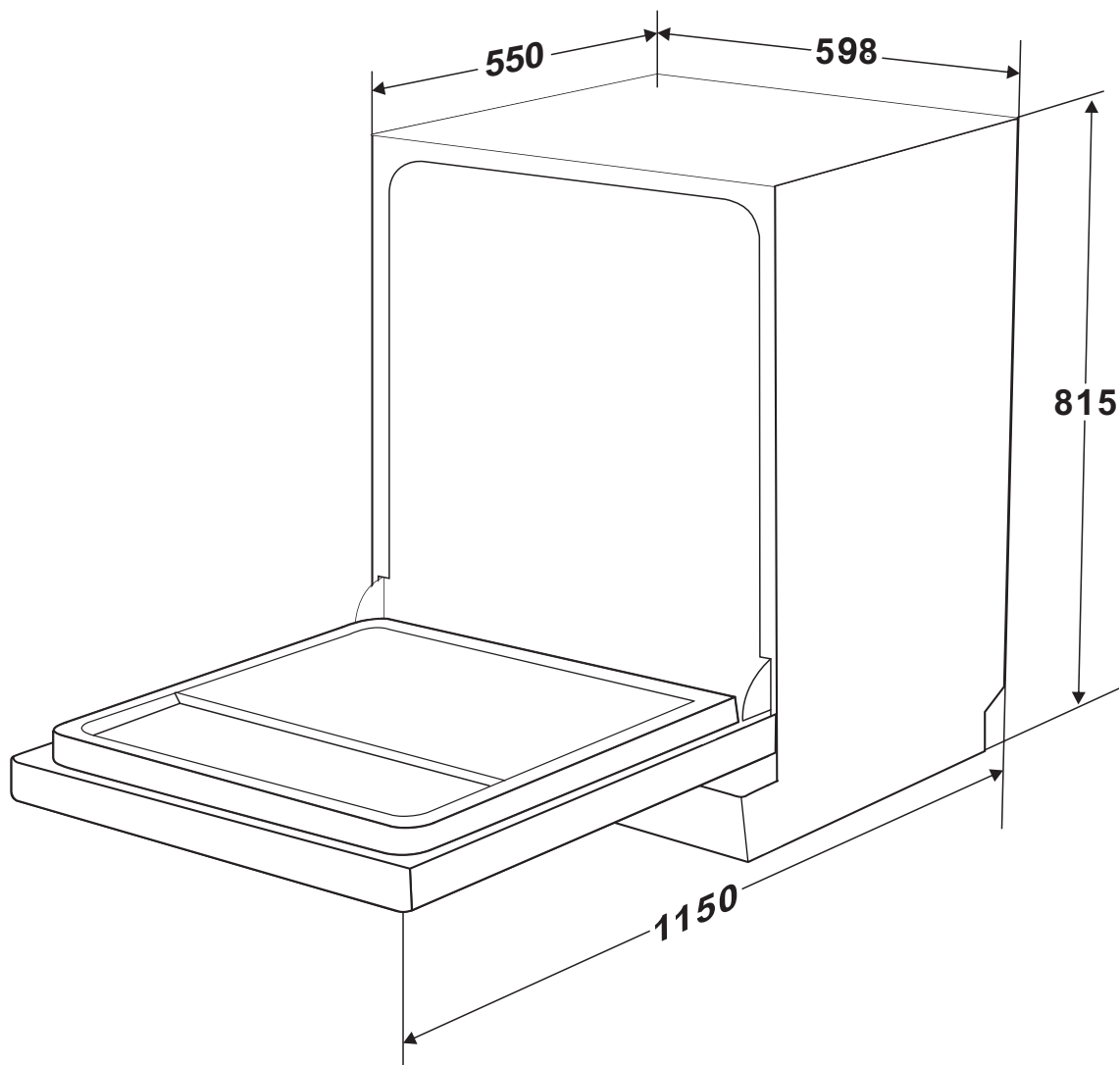


OSTRZEŻENIE!

Jeżeli nastąpi przeciek urządzenia należy je wyłączyć i skontaktować się z działem obsługi klienta. Jeżeli przecieka dolna część urządzenia:

- Wyłącz zawór doprowadzenia wody i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Usuń nadmiar wody przed ponownym uruchomieniem urządzenia

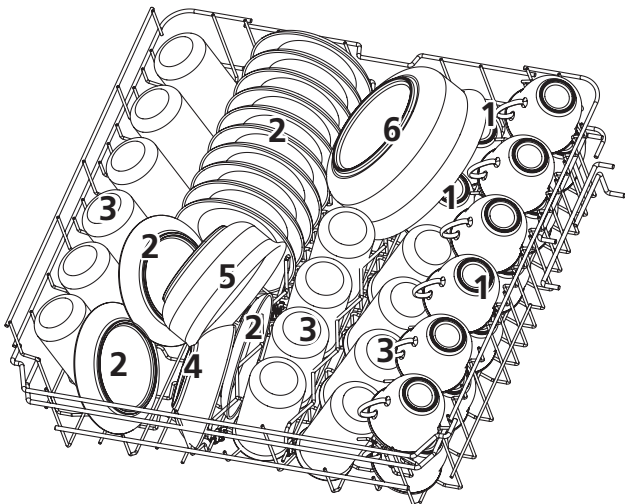
Dane techniczne



Wysokość:	815 mm
Szerokość	598 mm
Głębokość:	550 mm (z zamkniętymi drzwiami)
Ciśnienie wody:	0,04 - 1,0 MPa
Moc:	patrz etykieta produkcyjna
Pojemność:	zestaw naczyń 14 szt.

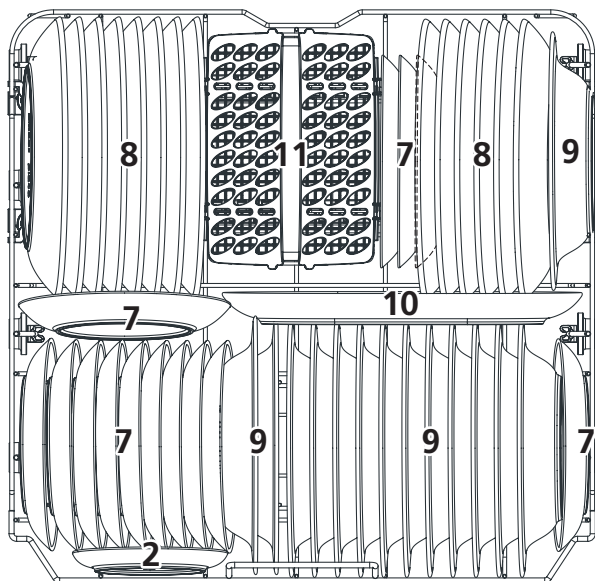
Napełnianie koszy zgodnie z EN50242:

1. Górny kosz



Numer	Przedmiot
1	Filiżanka
2	Talerze
3	Szklanki
4	Mała miska do serwowania
5	Średnia miska do serwowania
6	Duża miska do serwowania

2. Kosz dolny

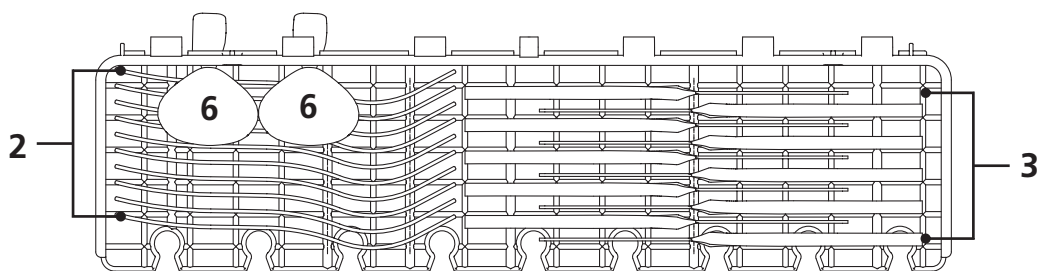


Numer	Przedmiot
7	Talerze deserowe
8	Płytkie talerze
9	Głębokie talerze
10	Owalne talerze
11	Kosz na sztućce

Ostrzeżenie!

Nieprzestrzeganie instrukcji napełniania może skutkować niską jakością prania.

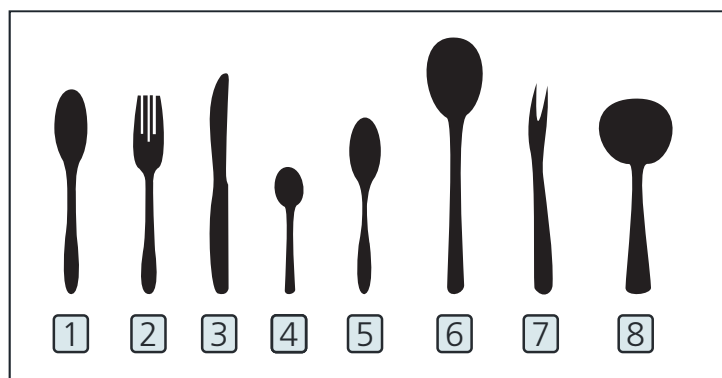
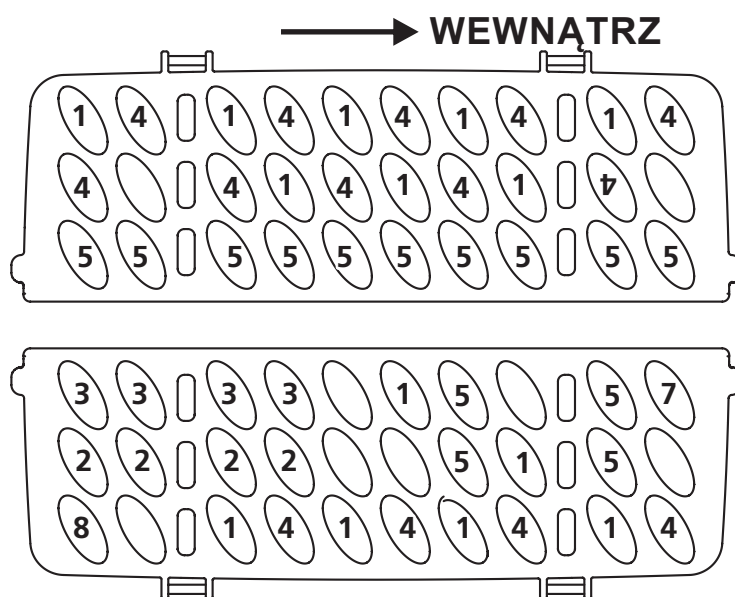
3. Uchwyt na sztućce:



UWAGA:

Umieść lekkie płaskie sztućce na uchwycie. Całkowita waga jest mniejsza niż 1,5 kg.

4. Kosz na sztućce:



Numer	Przedmiot
1	Łyżki do zupy
2	Widelce
3	Noże
4	Łyżeczki do herbaty
5	Łyżki deserowe
6	Łyżka do serwowania
7	Widelec do serwowania
8	Chochla

Informacje dotyczące testów porównawczych zgodnie z EN50242

Pojemność: 14 zestawów

Górna pozycja kosza: dolna pozycja

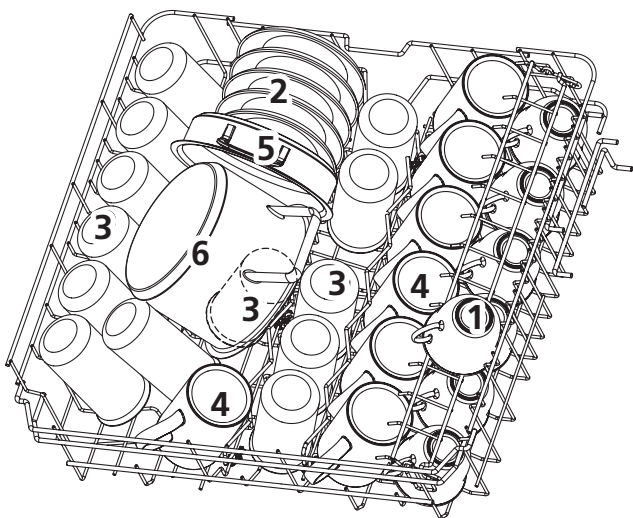
Program: ECO

Ustawienie nablyszczania: 5

Regulacja zmiękczacza: H3

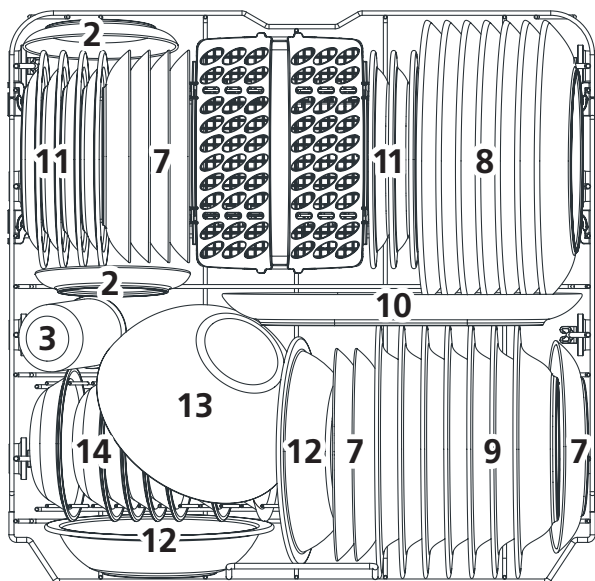
Napełnianie koszy zgodnie z NORMĄ EN60436:

1. Górny kosz



Numer	Przedmiot
1	Filiżanka
2	Talerze
3	Szklanki
4	Kubki
5	Garnek do pieczenia
6	Mały garnek

2. Kosz dolny

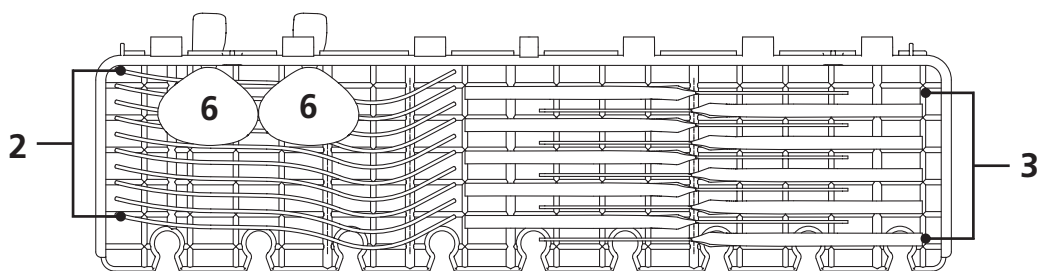


Numer	Przedmiot
7	Talerze deserowe
8	Płytke talerze
9	Głębokie talerze
10	Owalne talerze
11	Talerze deserowe z melaminy
12	Misy z melaminy
13	Szklane misy
14	Deserowe misy
15	Kosz na sztućce

Ostrzeżenie!

Nieprzestrzeganie instrukcji napełniania może skutkować niską jakością zmywania.

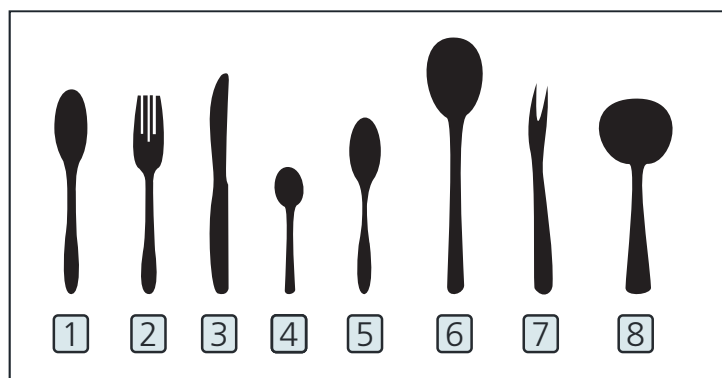
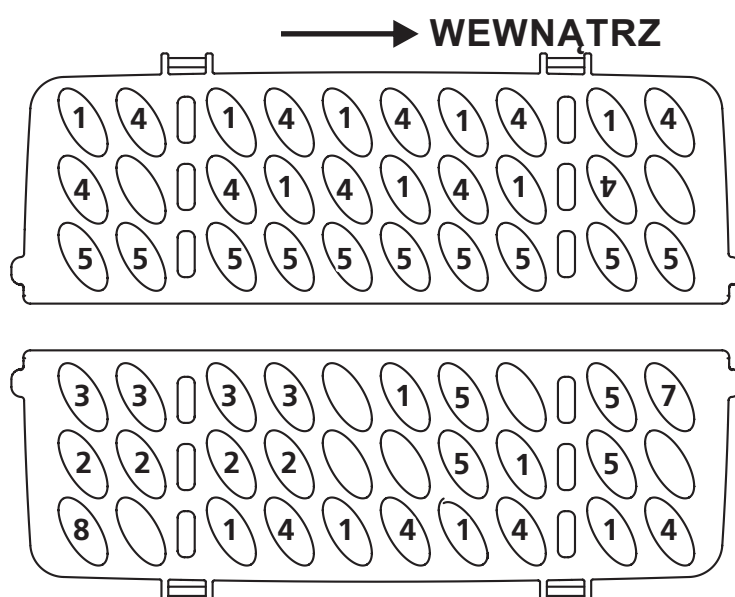
3. Uchwyt na sztućce:



UWAGA:

Umieść lekkie płaskie sztućce na uchwycie. Całkowita waga jest mniejsza niż 1,5 kg.

4. Kosz na sztućce:



Numer	Przedmiot
1	Łyżki do zupy
2	Widelce
3	Noże
4	Łyżeczki do herbaty
5	Łyżki deserowe
6	Łyżka do serwowania
7	Widelec do serwowania
8	Chochla

Informacje dotyczące badań porównywalności zgodnie z normą EN60436

Pojemność: 14 zestawów

Górna pozycja kosza: dolna pozycja

Program: ECO

Ustawianie nablyszczania: 5

Regulacja zmiękczacza: H3

DOSTĘP DO BAZY DANYCH

Aby uzyskać dostęp do informacji o modelach przechowywanych w bazie danych produktów, takich jak rozporządzenie (UE) 2019/2017 w sprawie etykietowania energetycznego zaloguj się na stronę internetową:

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Znajdź link do swojego produktu w witrynie, podając link do usługi, który pojawia się na etykiecie produktu.

Innym sposobem uzyskania dostępu do tych informacji jest odczytanie kodu „QR” na etykiecie energetycznej produktu.

PL Serwis pogwarancyjny

Wszelka konserwacja urządzenia powinna być przeprowadzana wyłącznie przez:

- Twojego sprzedawcę,
- Lub innego wykwalifikowanego specjalistę, który jest autoryzowany przez producenta urządzenia.

Podczas kontaktu z centrum serwisowym zawsze podawaj wszystkie szczegóły dotyczące urządzenia (model, typ i numer seryjny). Ta informacja znajduje się na tabliczce znamionowej przyklejonej do urządzenia.

INFORMACJA:

Minimalny okres dostępności części zamiennych określony w rozporządzeniu europejskim 2019-2022-UE, w szczególności dla użytkownika urządzenia wynosi 10 lat, na warunkach określonych w tym samym rozporządzeniu.